

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

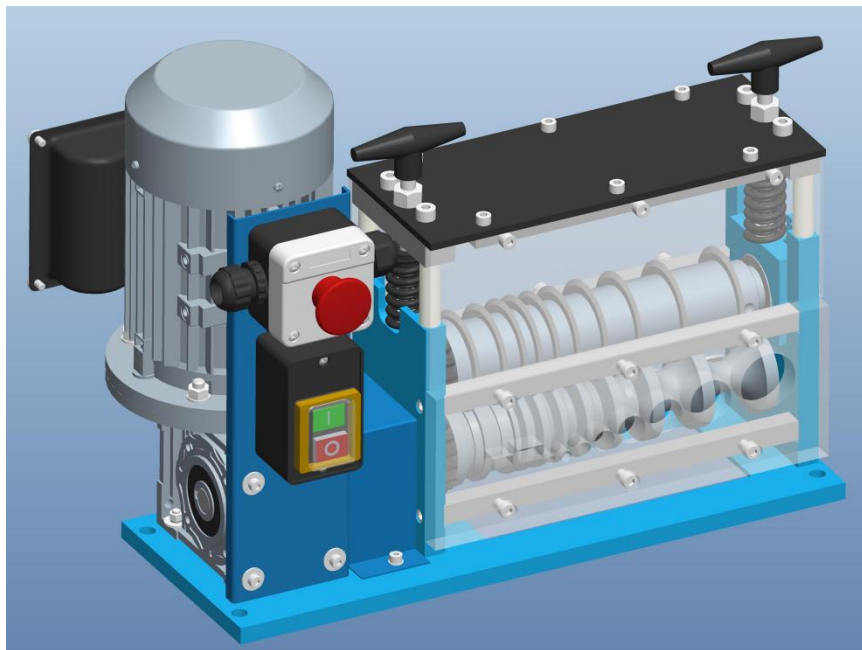
WIRE STRIPPING MACHINE INSTRUCTION MANUAL

We continue to be committed to providing you with tools at a competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represent an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when placing an order with us if you are actually saving half compared to the top major brands.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODEL:SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

WARNINGS

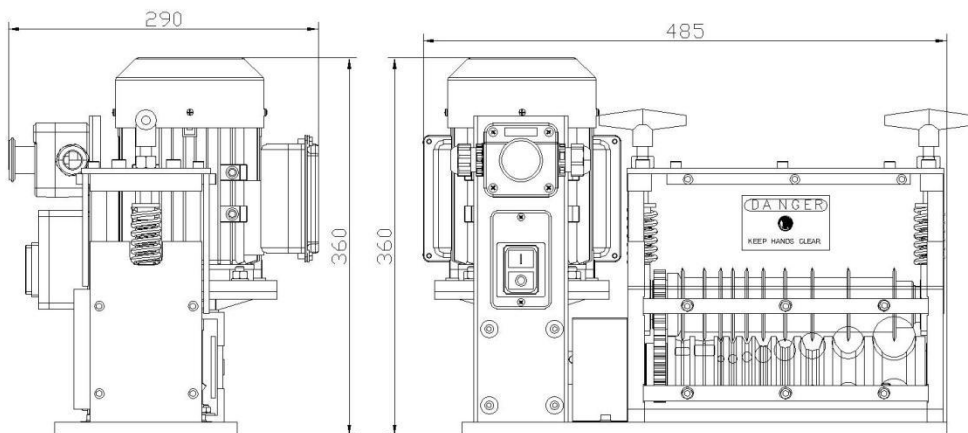
Read carefully and understand all ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTION before operating. When using the wire stripping machine, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read and follow all instructions before using the machine.
2. To prevent the risk of electrical shock, do not immerse in water or other liquids. Use a damp cloth to clean the motor housing.
3. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.
4. When not in use, unplug from the outlet before installing or removing parts and before cleaning.
5. Avoid contacting moving parts.
6. Do not operate any machine with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments not sold by the manufacturer is not recommended and may cause fire, electric shock or injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not allow the cord to hang over the edge of the table or counter.
10. Never run the machine unattended.
11. Type Y attachment: If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

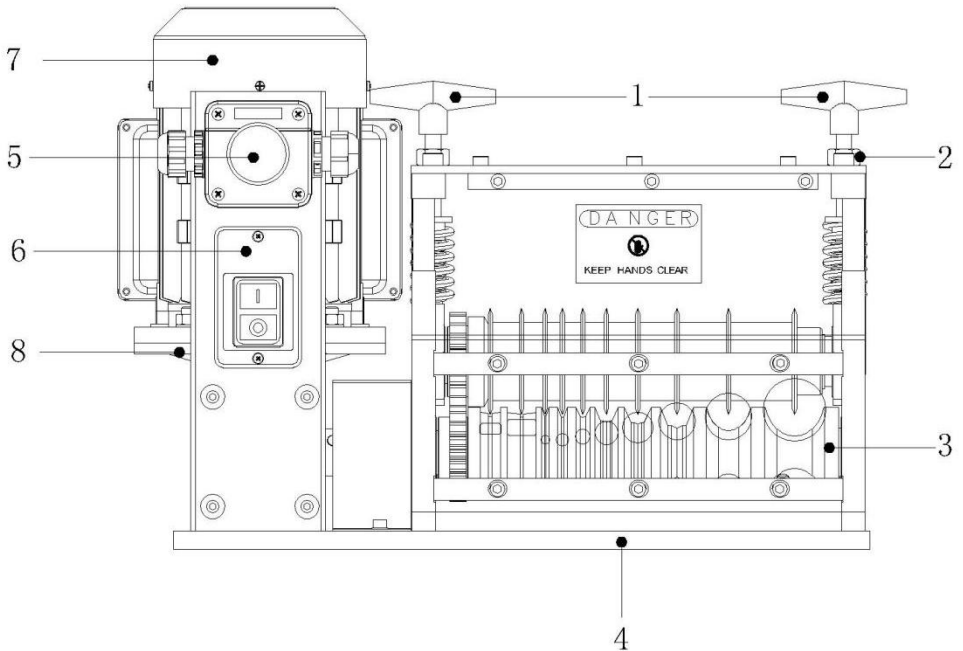
TECHNICAL PARAMETER

Model	Dimension (L*W*H mm)	Weight (kg)	Voltage	Power (KW)	Stripping Range (mm)
SMS-038 YKL	480×300× 380	24.3	220V-240V~ 50Hz	0.75	Ø 1.5~Ø 32
			110V~ 60Hz		

Note: This machine is not applicable to silicone rubber cables or armored cables.



Parts List



1:M12 Plastic screw

3:Transparent incoming Panel

5:Emergency stop switch

7:Motor

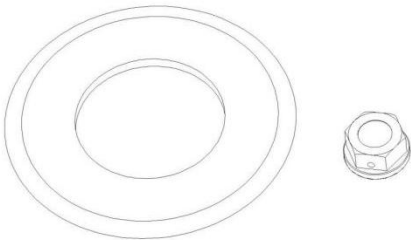
2:Nut for regulating blade up and down

4:Baseplate

6:Switch

8:Reducer

Accessories



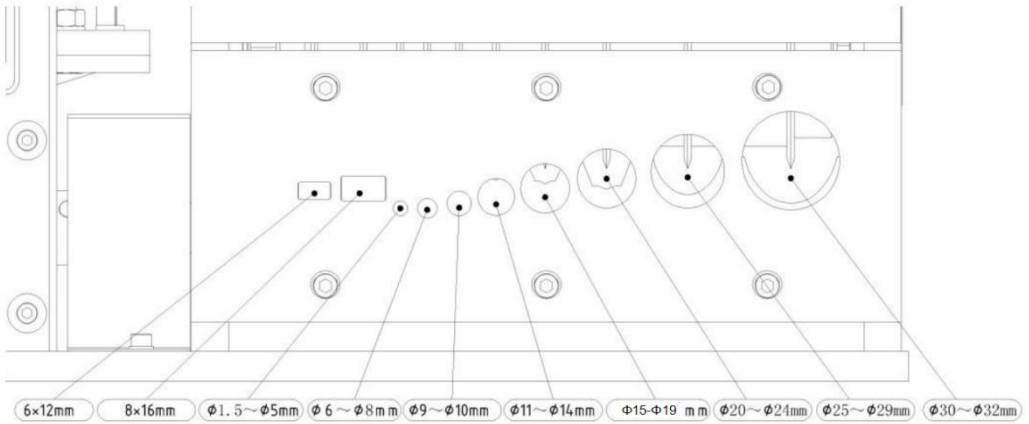
Details:

1. One blade

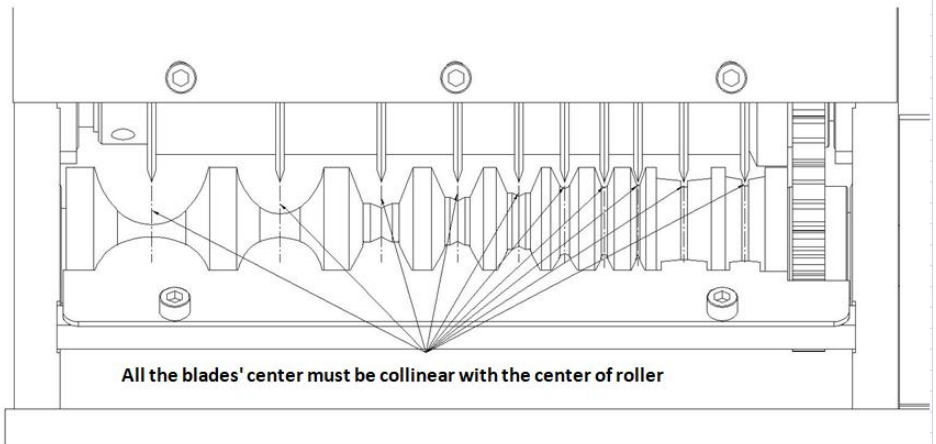
2. Plastic exhaust nut of reducer

Operation Instruction

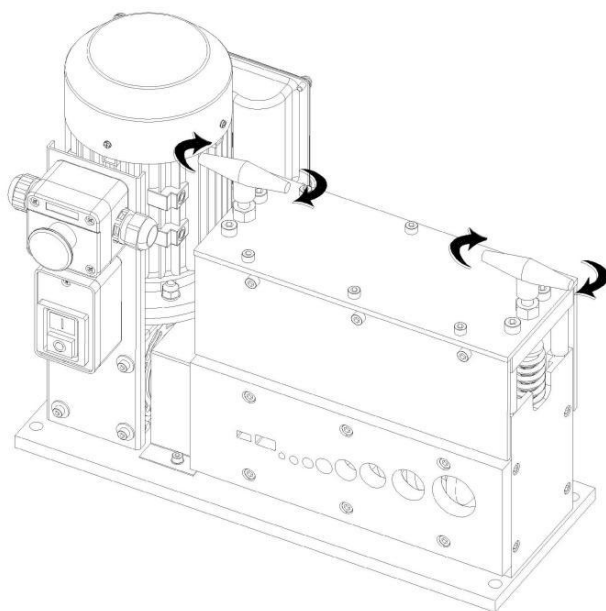
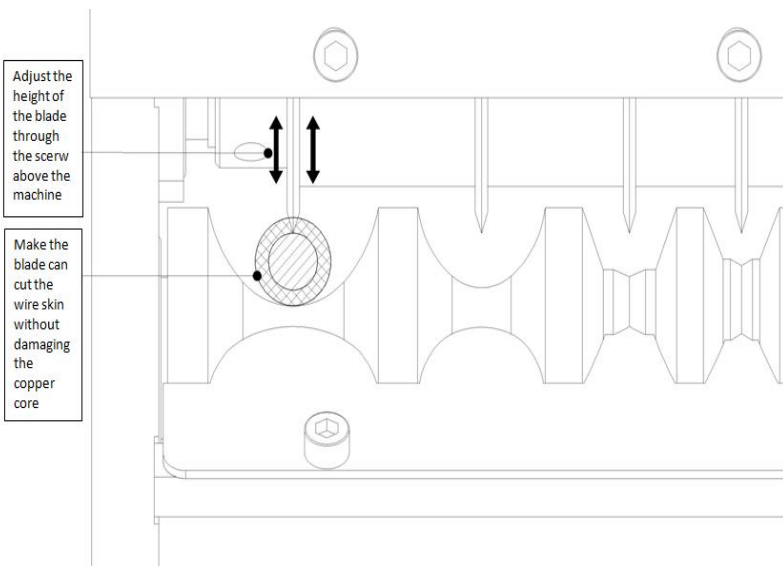
1. Select the appropriate feeding hole according to the wire diameter.



2. During wire stripping, the center of the blade must be collinear with the center of the roller.



3. According to the thickness of the wire, adjust the height of the blade through the screw above the machine so that the blade can cut the wire skin without damaging the copper core.



As the different thicknesses of the wires/cables, we need to adjust the blade up and down by adjusting the two M12 plastic screws on the machine (the blade goes down if you turn clockwise and the blade goes up if you turn counterclockwise)

4. If the machine cannot strip the wire, there may be several reasons:

- ①. The diameter of the stripped wire is too small
- ②. The blade is not sharp

Notice:

- 1. When the plastic handle is adjusted too tightly, gear noise and blade damage may occur, which should be avoided!
- 2. The pictures are for reference only, and everything is subject to the real object!
- 3. Never put your hand in when the machine is running (you must stop the machine before checking, debugging, and troubleshooting the machine). To avoid cutting your hand, do not touch the blade directly with your hand.

Environmental Protection

This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked with this symbol cannot be discarded with normal household waste but must be taken to an electrical and electronic equipment collection point for recycling.



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

MACHINE À DÉNUDER LES FILS

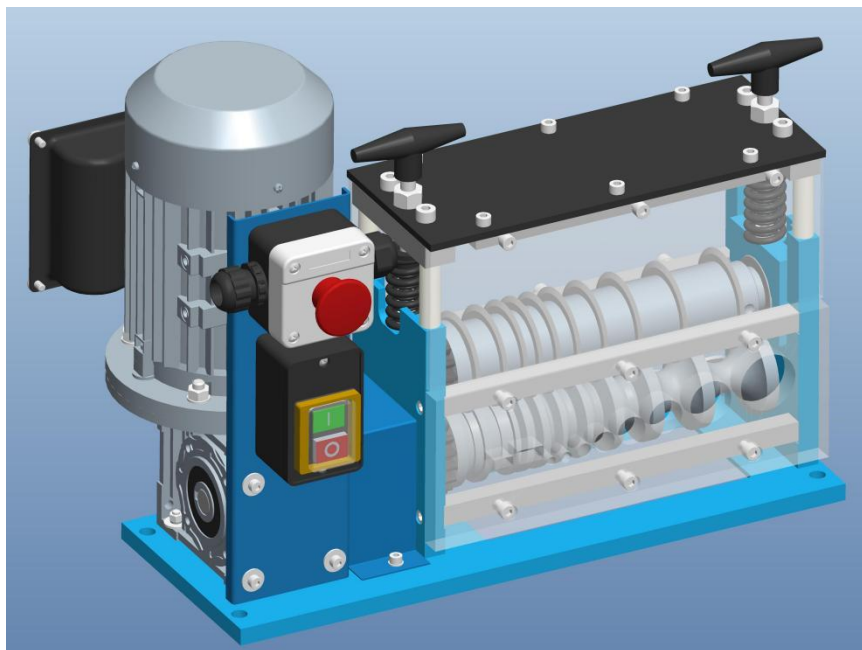
MANUEL D'INSTRUCTIONS

Nous maintenons notre engagement à vous proposer des outils à des prix compétitifs. « Moitié Économisez », « Moitié Prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représentent qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne couvrent pas nécessairement toutes les catégories d'outils que nous proposons. Nous vous invitons à vérifier attentivement, lors de votre commande, si vous économisez réellement la moitié du prix par rapport aux grandes marques.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODÈLE : SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

Des questions sur nos produits ? Besoin d'assistance technique ?
N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie électronique
www.vevor.com/support

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour le retard dans la publication de toute mise à jour technologique ou logicielle concernant notre produit.

WARNINGS

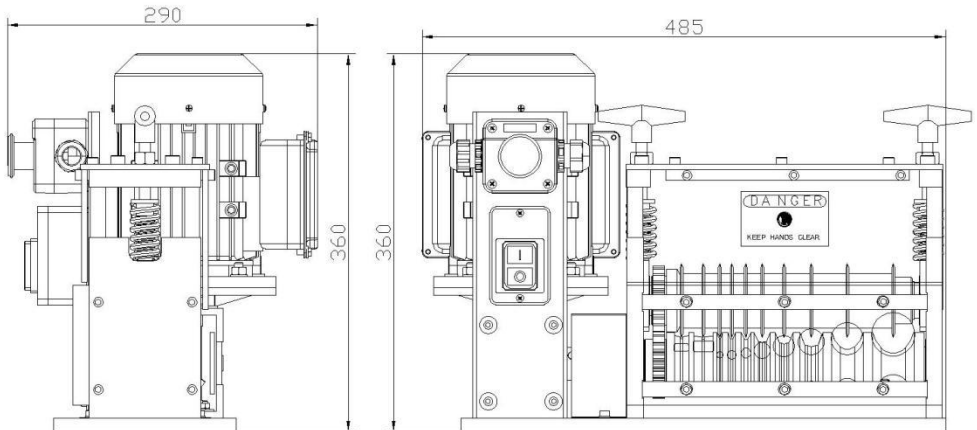
Veillez lire attentivement et comprendre toutes les INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION avant toute utilisation . Lors de l'utilisation de la machine à dénuder, des précautions de sécurité élémentaires doivent être respectées , notamment les suivantes :

12. Lisez et suivez toutes les instructions avant d'utiliser la machine .
13. Pour éviter tout risque de choc électrique , ne pas immerger dans l'eau ou tout autre liquide . Utiliser un chiffon humide pour nettoyer le boîtier du moteur.
14. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
15. Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez-le de la prise avant d'installer ou de retirer des pièces. et avant le nettoyage.
16. Évitez tout contact avec les pièces mobiles.
17. N'utilisez pas d'appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil. ou s'il est tombé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l' appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
18. L'utilisation d'accessoires non vendus par le fabricant n'est pas recommandée et peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
19. Ne pas utiliser à l'extérieur.
20. Ne laissez pas le cordon pendre du bord de la table ou du comptoir.
21. Ne faites jamais fonctionner la machine sans surveillance.
22. Fixation de type Y : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

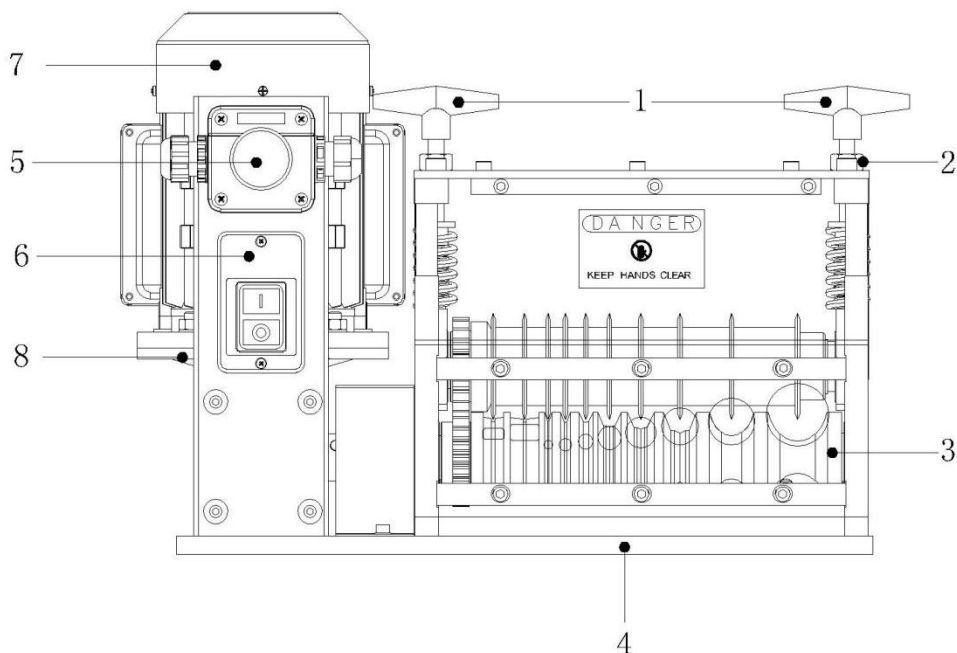
TECHNICAL PARAMETER

Modèle	Dimension (L*I*H mm)	Poids (kg)	Tension	Pouvoir r (KW)	Gamme de décapage (mm)
SMS-038 YKL	480 × 300 × 380	24.3	220V-240V~ 50Hz	0,75	Ø 1,5~Ø 32
			110 V ~ 60 Hz		

Remarque : cette machine n'est pas applicable aux câbles en caoutchouc de silicone ou aux câbles blindés .

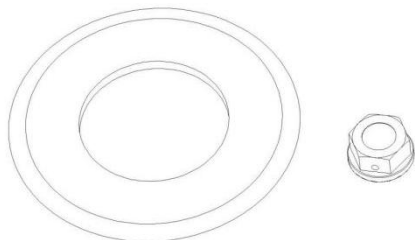


Parts List



- 1 : Vis en plastique M12 2 : Écrou de réglage de la lame vers le haut et vers le bas
- 3 : Panneau entrant transparent 4 : Plaque de base
- 5 : Interrupteur d'arrêt d'urgence 6 : Interrupteur
- 7 : Moteur 8 : Réducteur

Accessoires

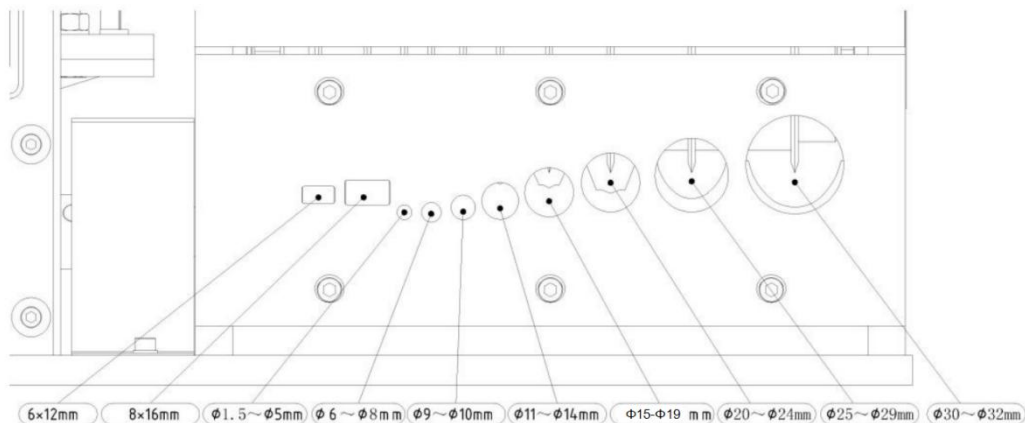


Détails:

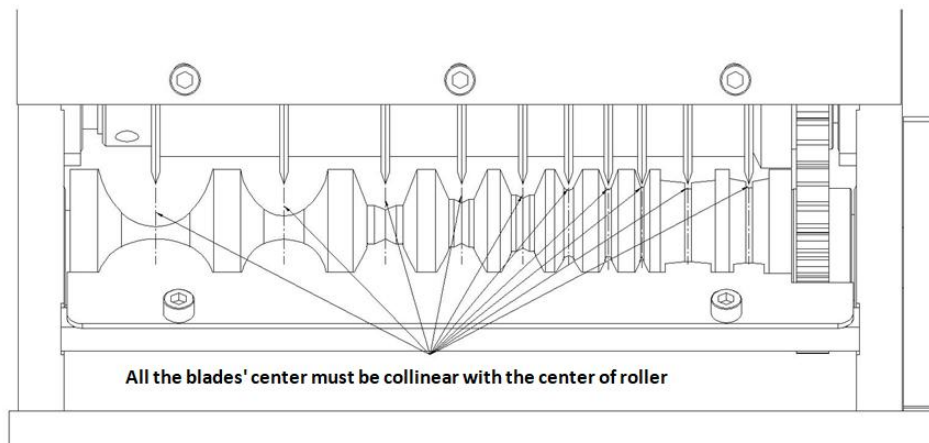
1. Une lame
2. Écrou d'échappement en plastique du réducteur

Operation Instruction

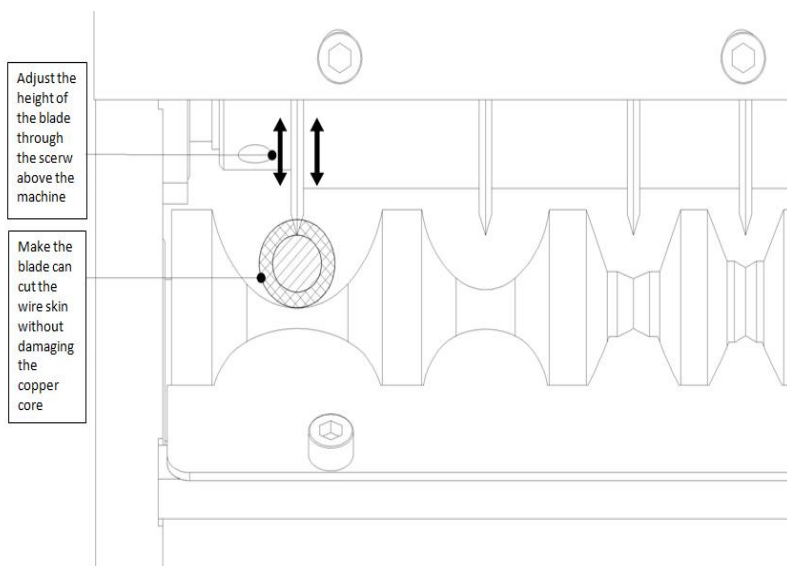
1. Sélectionnez le trou d'alimentation approprié en fonction du diamètre du fil .

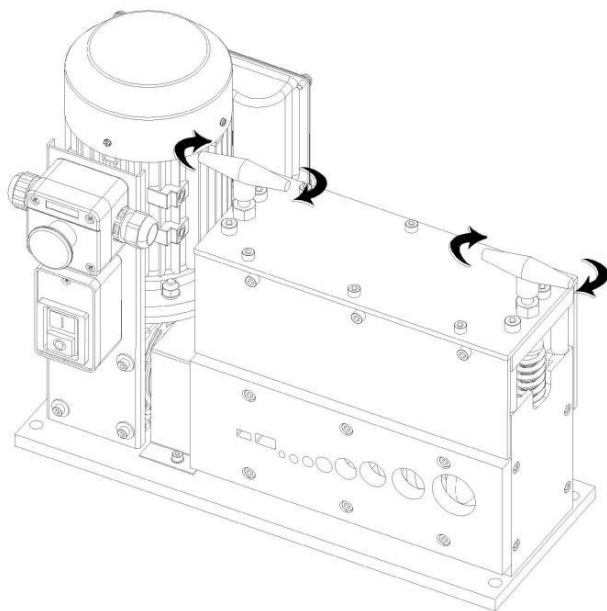


2. Lors du dénudage des fils , le centre de la lame doit être colinéaire avec le centre du rouleau.



3. En fonction de l'épaisseur du fil, ajustez la hauteur de la lame à l'aide de la vis au-dessus de la machine afin que la lame puisse couper la peau du fil sans endommager le noyau en cuivre .





Comme les fils/câbles ont des épaisseurs différentes, nous devons ajuster la lame de haut en bas en ajustant les deux vis en plastique M12 sur la machine (la lame descend si vous tournez dans le sens des aiguilles d'une montre et la lame monte si vous tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre)

4. Si la machine ne parvient pas à dénuder le fil, il peut y avoir plusieurs raisons :

1. Le diamètre du fil dénudé est trop petit
2. La lame n'est pas tranchante

Avis:

1. Lorsque la poignée en plastique est trop serrée, des bruits d'engrenage et des dommages à la lame peuvent se produire, ce qui doit être évité !
2. Les images sont à titre indicatif uniquement et tout est soumis à l'objet

réel !

3. Ne mettez jamais la main dans la machine lorsque celle-ci est en marche (vous devez l'arrêter avant de la vérifier, de la dépanner ou de la dépanner). Pour éviter de vous couper la main, ne touchez pas la lame directement avec votre main .

Environmental Protection

Ce produit est soumis aux dispositions de la législation européenne Directive 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués de ce symbole ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte des équipements électriques et électroniques pour être recyclés.



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique
www.vevor.com/support



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

ABISOLIERMASCHINE

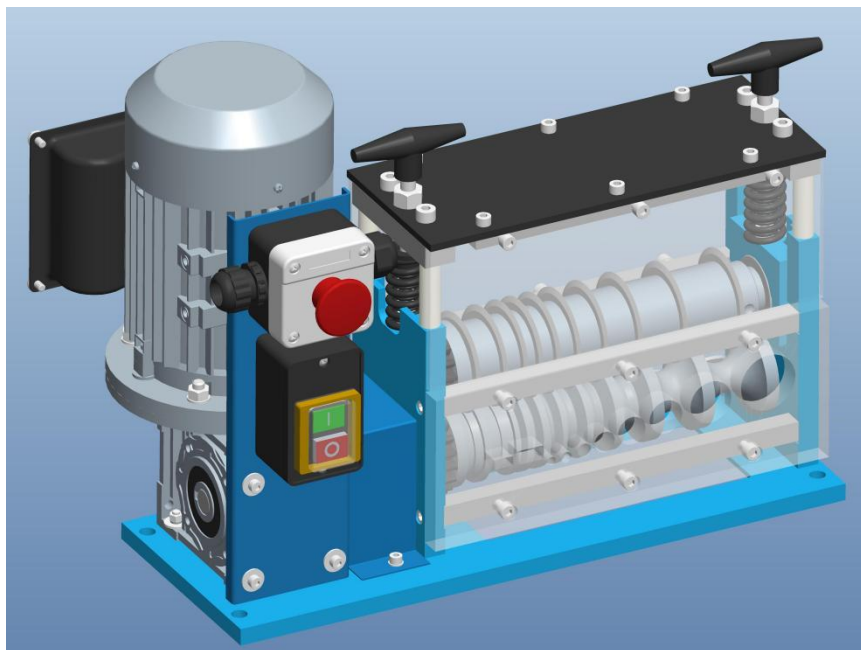
BEDIENUNGSANLEITUNG

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu einem wettbewerbsfähigen Preis anzubieten. „Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder ähnliche Ausdrücke stellen lediglich eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Top-Marken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Bitte prüfen Sie bei Ihrer Bestellung sorgfältig, ob Sie im Vergleich zu den großen Top-Marken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODELL: SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

Haben Sie Fragen zu unseren Produkten? Benötigen Sie technische Unterstützung? Kontaktieren Sie uns gerne:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

WARNINGS

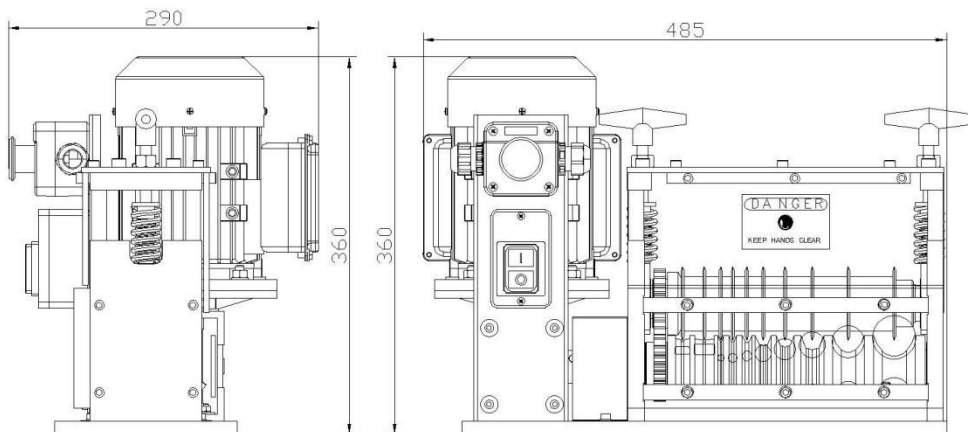
Lesen Sie die gesamte MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen . Bei der Verwendung der Abisoliermaschine sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden , darunter die folgenden:

23. Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie die Maschine verwenden .
24. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden , tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten . Reinigen Sie das Motorgehäuse mit einem feuchten Tuch.
25. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
26. Bei Nichtgebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor Teile installiert oder entfernt werden und vor der Reinigung.
27. Vermeiden Sie den Kontakt mit beweglichen Teilen.
28. Betreiben Sie keine Maschine mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nach einer Fehlfunktion des Geräts oder fallen gelassen oder auf irgendeine Weise beschädigt wird. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder elektrischen oder mechanischen Einstellung an die nächstgelegene autorisierte Serviceeinrichtung .
29. Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller verkauft wird, wird nicht empfohlen und kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
30. Nicht im Freien verwenden.
31. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen.
32. Lassen Sie die Maschine niemals unbeaufsichtigt laufen.
33. Anschluss Typ Y: Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

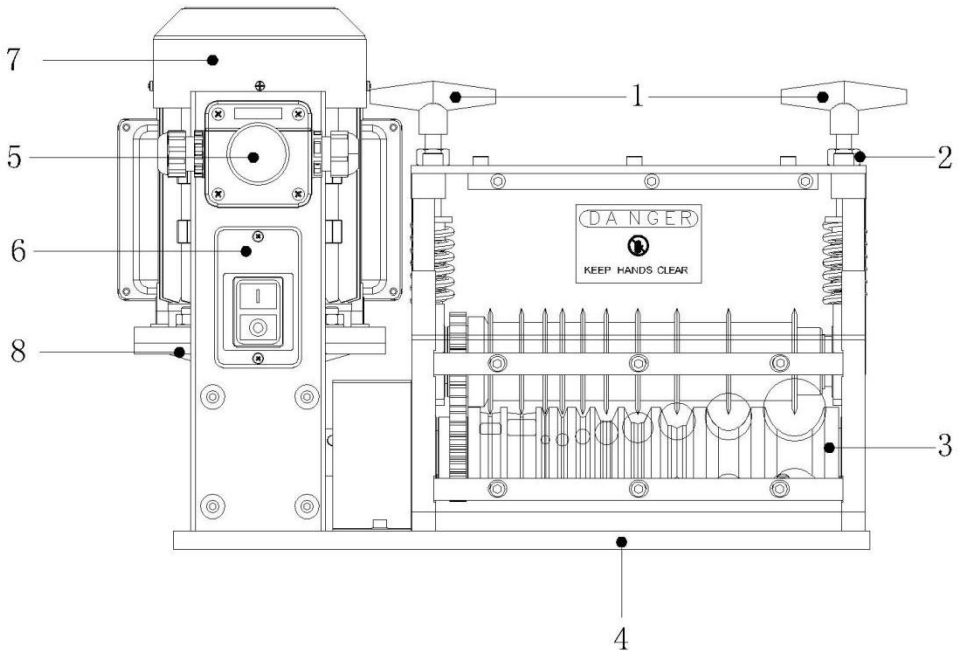
TECHNICAL PARAMETER

Modell	Dimension (L*B*H mm)	Gewicht t (kg)	Stromspannung	Leistung (KW)	Abisolierbereich (mm)
SMS-038 YKL	480 × 300 × 380	24.3	220 V-240 V ~ 50 Hz	0,75	Ø 1,5~Ø 32
			110 V ~ 60 Hz		

Hinweis: Diese Maschine ist nicht für Silikonkautschukabel oder gepanzerte Kabel geeignet .

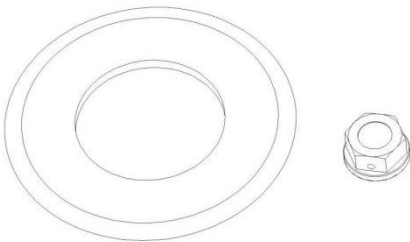


Parts List



- 1 : M12 Kunststoffschraube 2 : Mutter zum Verstellen der Klinge
nach oben und unten
- 3 : Transparentes Eingangspanel 4 : Grundplatte
- 5 : Not-Aus-Schalter 6 : Schalter
- 7 : Motor 8 : Untersetzungsgetriebe

Zubehör

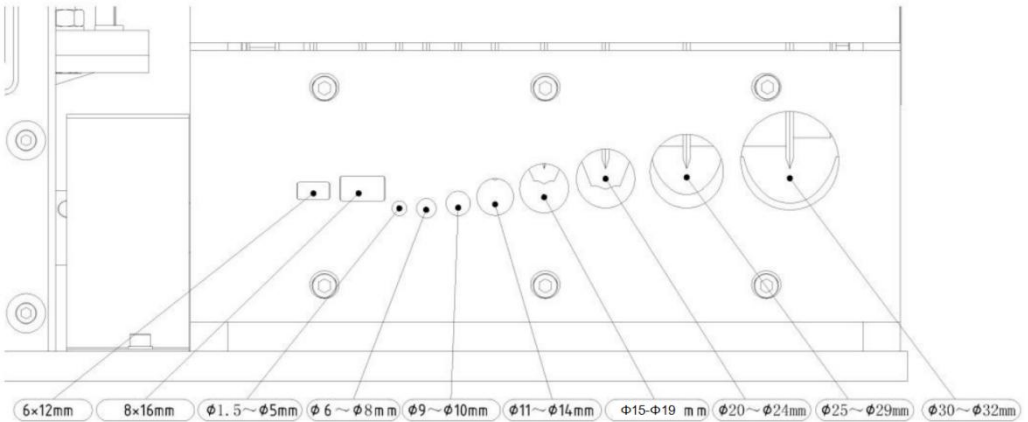


Einzelheiten:

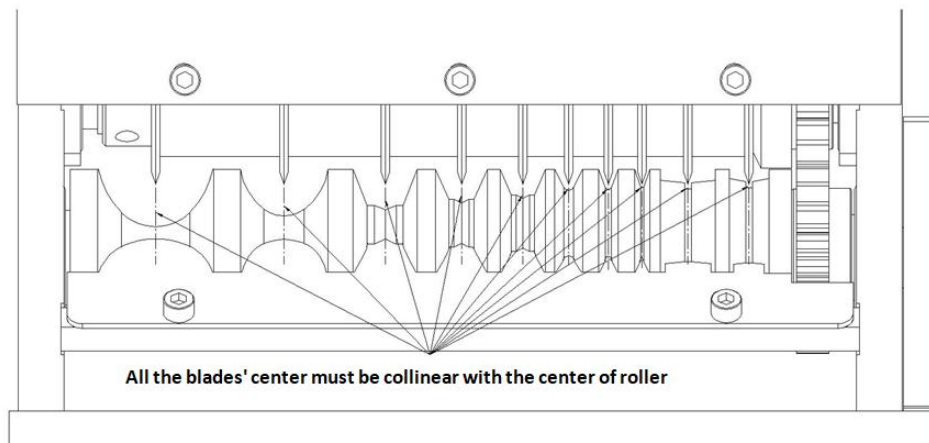
1. Eine Klinge
2. Kunststoff -Auspuffmutter des
Reduzierstücks

Operation Instruction

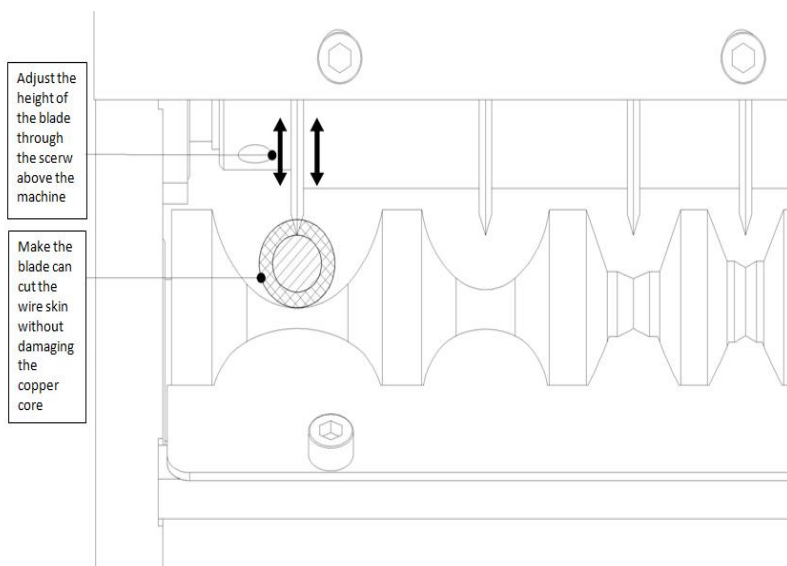
1. Wählen Sie je nach Drahtdurchmesser die entsprechende Zuführungsöffnung aus .

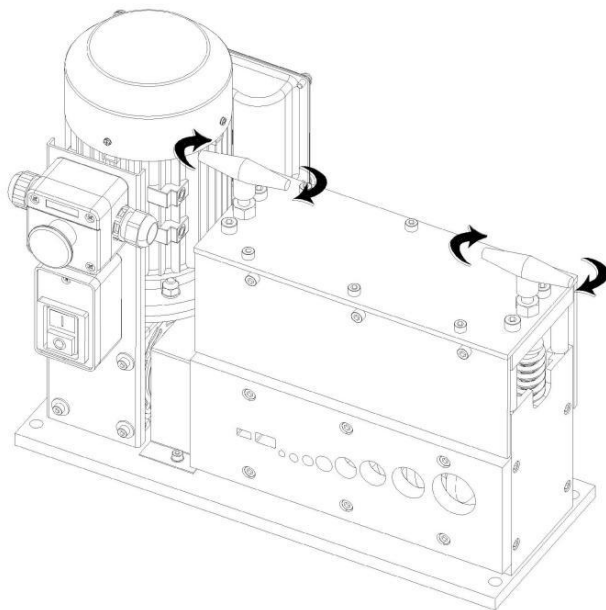


2. Beim Abisolieren muss die Mitte der Klinge auf einer Linie mit der Mitte der Rolle liegen .



3. Passen Sie die Höhe der Klinge entsprechend der Drahtdicke mit der Schraube über der Maschine an , sodass die Klinge die Drahthaut durchschneiden kann, ohne den Kupferkern zu beschädigen .





Aufgrund der unterschiedlichen Dicke der Drähte/Kabel müssen wir die Klinge nach oben und unten verstellen, indem wir die beiden M12-Kunststoffschrauben an der Maschine verstellen (die Klinge geht nach unten, wenn Sie im Uhrzeigersinn drehen, und die Klinge geht nach oben, wenn Sie gegen den Uhrzeigersinn drehen).

4. Wenn die Maschine den Draht nicht abisolieren kann, kann dies mehrere Gründe haben:

- ①. Der Durchmesser des abisolierten Kabels ist zu klein
2. Die Klinge ist nicht scharf

Beachten:

1. Bei zu fest eingestelltem Kunststoffgriff kann es zu Getriebegeräuschen und Klingenschäden kommen, die es zu vermeiden gilt!
2. Die Bilder dienen nur als Referenz und alles unterliegt dem

tatsächlichen Objekt!

3. Greifen Sie niemals in die laufende Maschine (vor der Überprüfung, Fehlerbehebung und Fehlerbehebung muss die Maschine gestoppt werden) . Um Schnittverletzungen zu vermeiden, Berühren Sie die Klinge nicht direkt mit der Hand .

Environmental Protection

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zum Recycling an einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden.



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support



Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

MACCHINA SPELAFILI

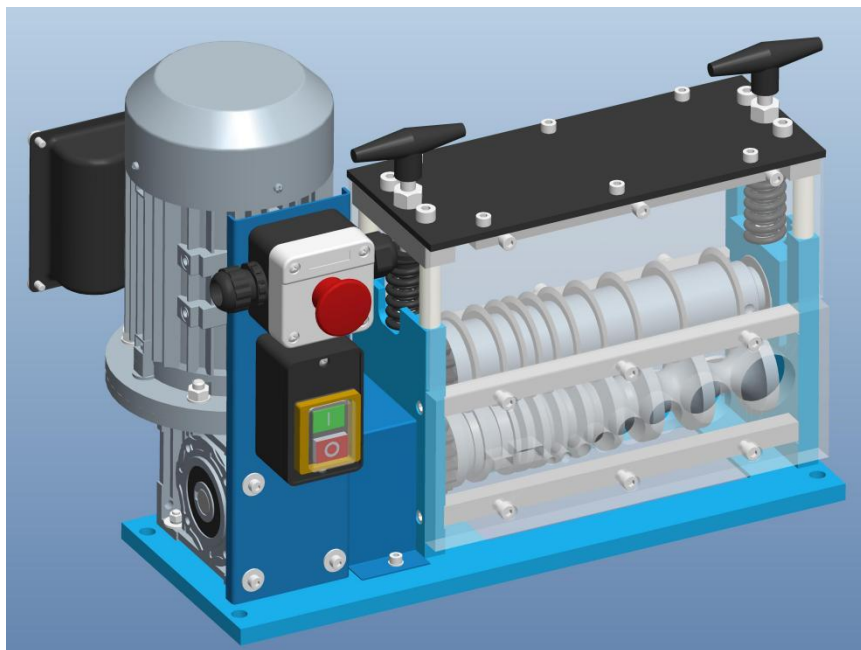
MANUALE DI ISTRUZIONI

Continuiamo a impegnarci per fornirvi utensili a un prezzo competitivo. "Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potreste ottenere acquistando determinati utensili da noi rispetto ai principali marchi e non significa necessariamente che copra tutte le categorie di utensili da noi offerte. Vi ricordiamo di verificare attentamente, al momento dell'ordine, se state effettivamente risparmiando la metà rispetto ai principali marchi.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODELLO: SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica
www.vevor.com/support

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

WARNINGS

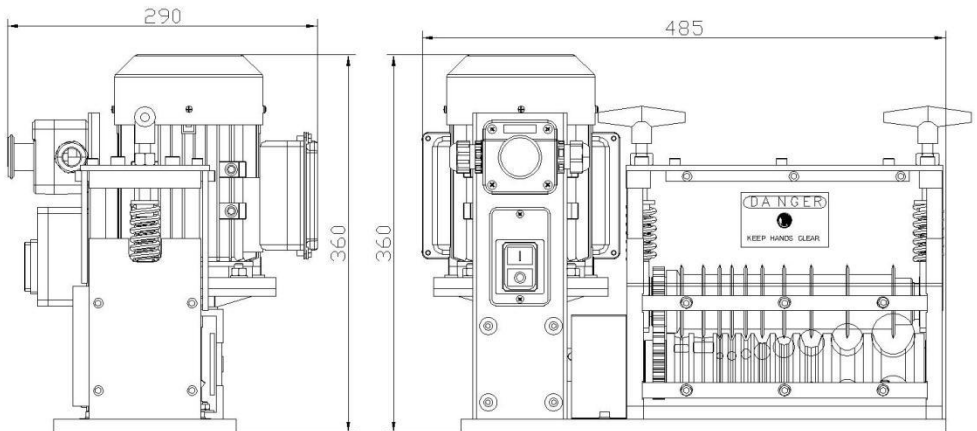
Leggere attentamente e comprendere tutte le ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO prima dell'uso . Quando si utilizza la spelafili, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base , tra cui le seguenti:

34. Leggere e seguire tutte le istruzioni prima di utilizzare la macchina .
35. Per evitare il rischio di scosse elettriche , non immergere in acqua o altri liquidi . Utilizzare un panno umido per pulire l'alloggiamento del motore.
36. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
37. Quando non in uso, scollegare dalla presa prima di installare o rimuovere parti e prima della pulizia.
38. Evitare il contatto con le parti in movimento.
39. Non utilizzare alcuna macchina con un cavo o una spina danneggiati o dopo un malfunzionamento dell'apparecchio o se è caduto o danneggiato in qualsiasi modo. Restituire l' apparecchio al centro di assistenza autorizzato più vicino per un controllo, una riparazione o una regolazione elettrica o meccanica.
40. Si sconsiglia l'uso di accessori non venduti dal produttore, in quanto potrebbero causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
41. Non utilizzare all'aperto.
42. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del bancone.
43. Non far funzionare mai la macchina senza sorveglianza.
44. Attacco tipo Y: se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di assistenza o da personale qualificato, per evitare pericoli.

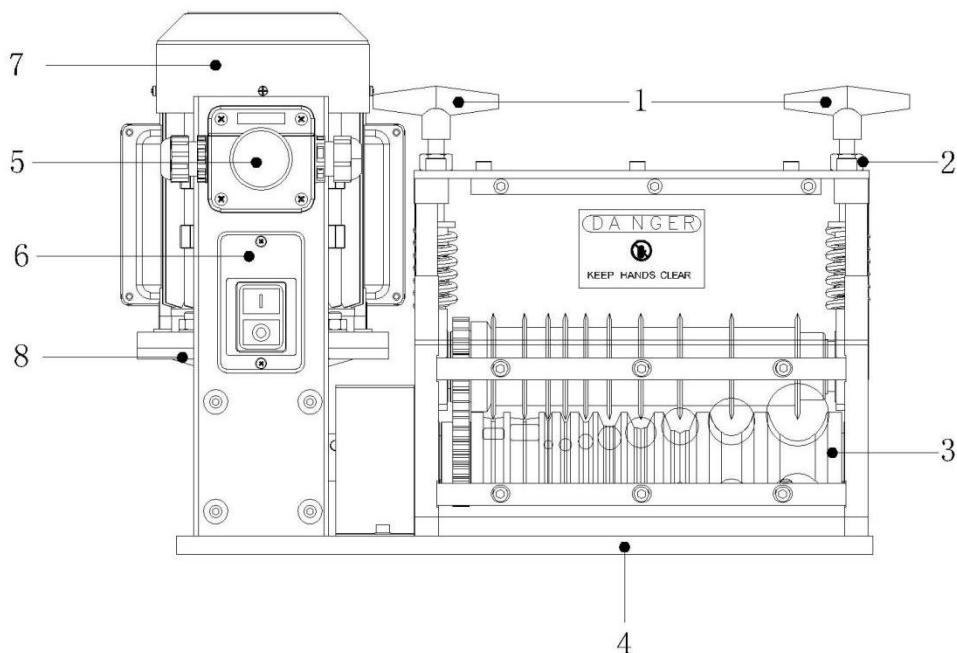
TECHNICAL PARAMETER

Modello	Dimensione (Lunghezza*L arghezza*Alte zza mm)	Peso (kg)	Voltaggio	Energi a (KW)	Intervallo di spogliatura (mm)
SMS-038 YKL	480 × 300 × 380	24.3	220V-240V~ 50Hz	0,75	Ø 1,5~Ø 32
			110 V ~ 60 Hz		

Nota: questa macchina non è adatta ai cavi in gomma siliconica o ai cavi armati .

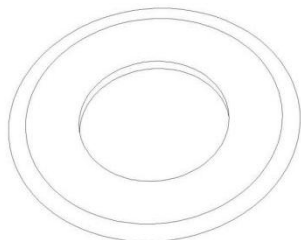


Parts List



- 1 : Vite in plastica M12 2 : Dado per la regolazione della lama su e giù
- 3 : Pannello di ingresso trasparente 4 : Piastra di base
- 5 : Interruttore di arresto di emergenza 6 : Cambia
- 7 : Motore 8 : Riduttore

Accessori

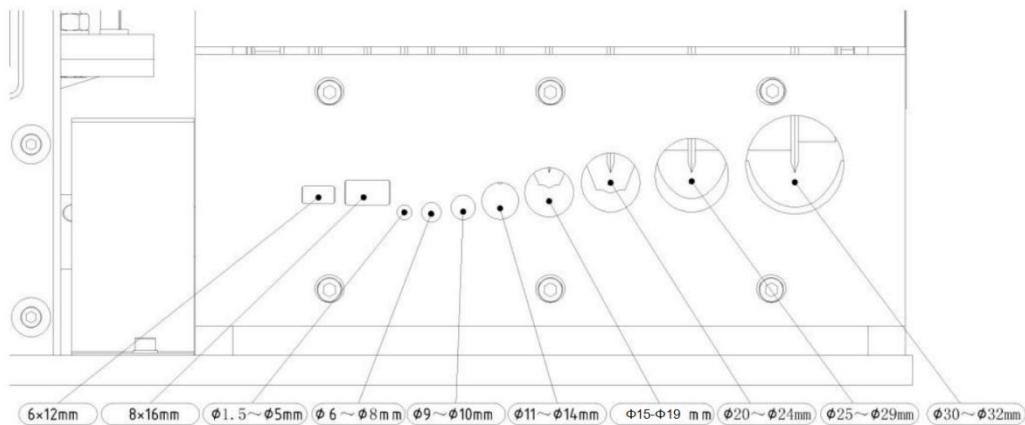


Dettagli:

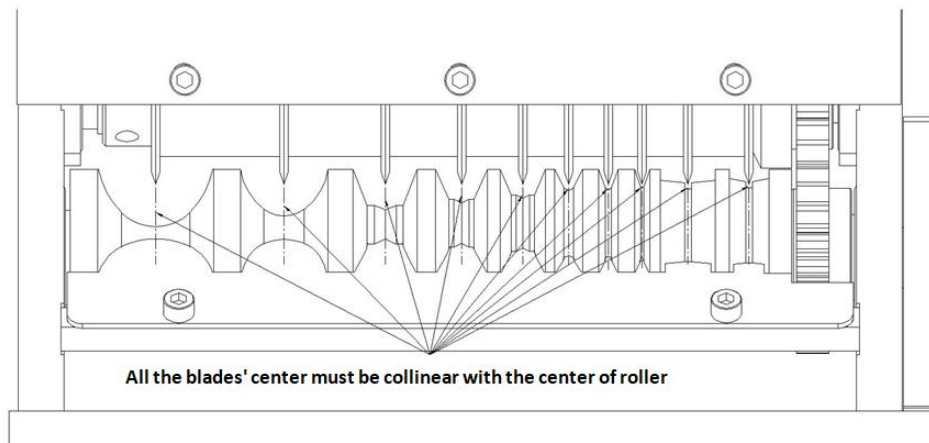
1. Una lama
2. Dado di scarico in plastica del riduttore

Operation Instruction

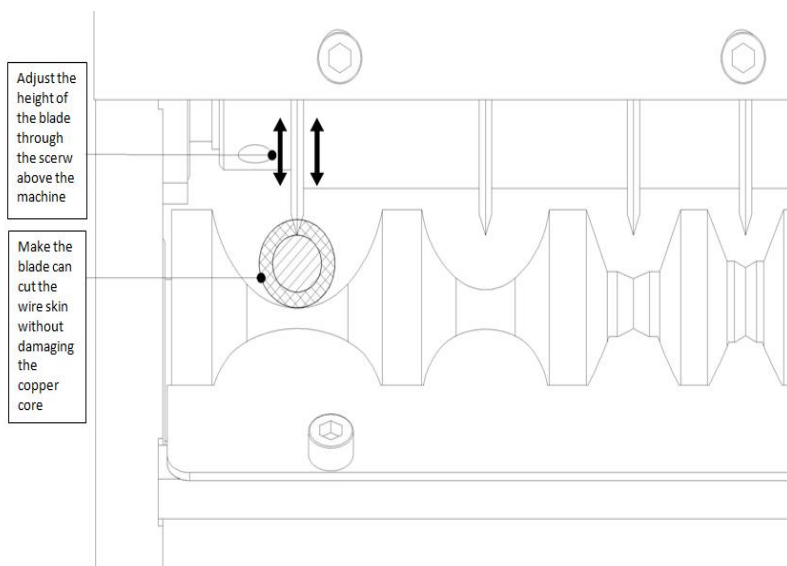
1. Selezionare il foro di alimentazione appropriato in base al diametro del filo .

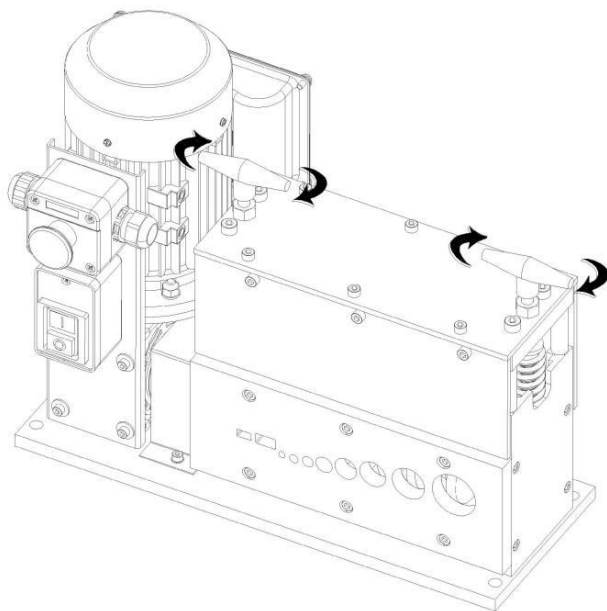


2. Durante la spelatura dei fili , il centro della lama deve essere collineare rispetto al centro del rullo.



3. In base allo spessore del filo, regolare l'altezza della lama tramite la vite posta sopra la macchina, in modo che la lama possa tagliare la guaina del filo senza danneggiare il nucleo di rame .





Poiché i fili/cavi hanno spessori diversi, dobbiamo regolare la lama su e giù regolando le due viti di plastica M12 sulla macchina (la lama si abbassa se si gira in senso orario e la lama si alza se si gira in senso antiorario)

4. Se la macchina non riesce a spellare il filo, le cause potrebbero essere diverse:

1. Il diametro del filo spelato è troppo piccolo
2. La lama non è affilata

Avviso:

1. Se la maniglia di plastica è regolata troppo stretta, potrebbero verificarsi rumori negli ingranaggi e danni alla lama. Ciò dovrebbe essere evitato!
2. Le immagini sono solo a scopo illustrativo e tutto dipende dall'oggetto reale!
3. Non mettere mai le mani quando la macchina è in funzione (è

necessario arrestare la macchina prima di controllare, eseguire il debug e risolvere i problemi). Per evitare di tagliarsi le mani, non toccare la lama direttamente con la mano .

Environmental Protection

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della normativa europea Direttiva 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati da questo simbolo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche per il riciclaggio.



VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica
www.vevor.com/support



Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

MÁQUINA PELACABLES

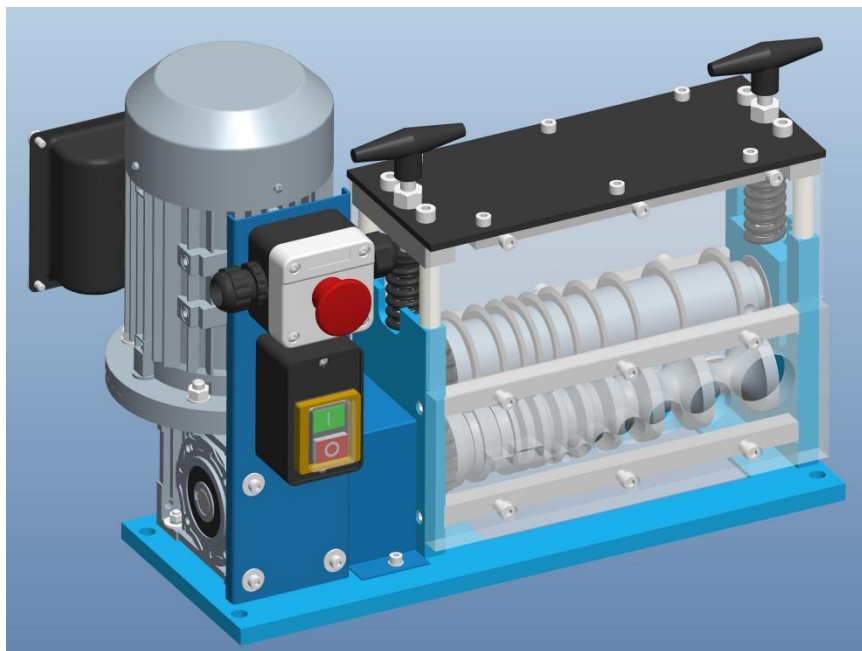
MANUAL DE INSTRUCCIONES

Mantenemos nuestro compromiso de ofrecerle herramientas a un precio competitivo. "Ahorre la mitad", "Mitad de precio" o cualquier expresión similar que utilicemos solo representa una estimación del ahorro que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente abarca todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que, al realizar un pedido, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODELO:SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en contactarnos:

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica
www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que no le informemos si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

WARNINGS

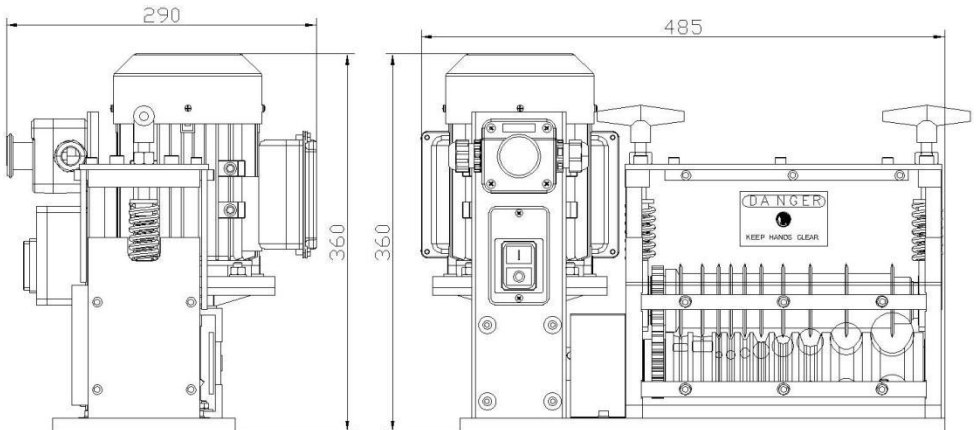
Lea atentamente y comprenda todas las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y FUNCIONAMIENTO antes de usar la máquina . Al utilizar la máquina peladora de cables, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad , incluyendo las siguientes:

45. Lea y siga todas las instrucciones antes de utilizar la máquina .
46. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica , no lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido . Utilice un paño húmedo para limpiar la carcasa del motor.
47. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
48. Cuando no esté en uso, desconéctelo del tomacorriente antes de instalar o quitar piezas. y antes de limpiar.
49. Evite el contacto con piezas móviles.
50. No opere ninguna máquina con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato presente fallas. o si se cae o se daña de cualquier manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
51. No se recomienda el uso de accesorios no vendidos por el fabricante ya que pueden provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
52. No utilizar en exteriores.
53. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.
54. Nunca haga funcionar la máquina sin supervisión.
55. Accesorio tipo Y: Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

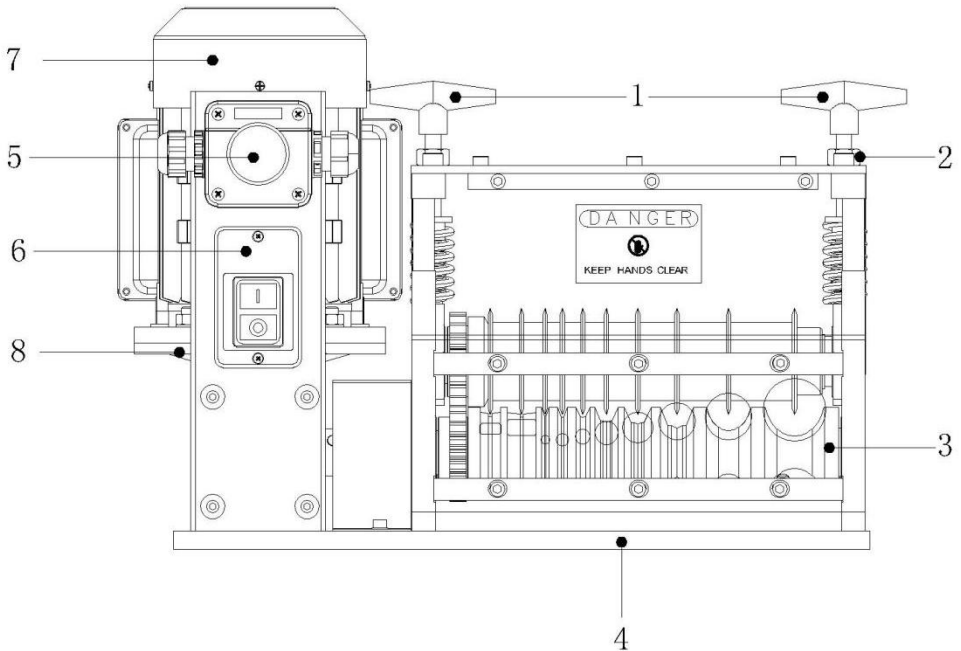
TECHNICAL PARAMETER

Modelo	Dimensión (Largo*Ancho *Alto mm)	Peso (kg)	Voltaje	Fuerza (KW)	Rango de desmontaje (milímetros)
SMS-038 YKL	480 × 300 × 380	24.3	220 V-240 V~ 50 Hz	0,75	Ø 1,5~Ø 32
			110 V ~ 60 Hz		

Nota: Esta máquina no es aplicable a cables de caucho de silicona ni a cables blindados .

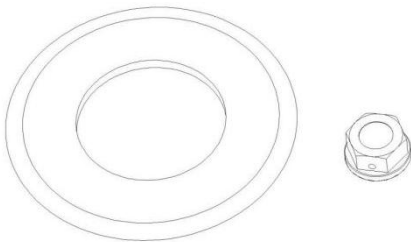


Parts List



- 1 : Tornillo de plástico M12 2 : Tuerca para regular la cuchilla hacia arriba y hacia abajo
- 3 : Panel de entrada transparente 4 : Placa base
- 5 : Interruptor de parada de emergencia 6 : Interruptor
- 7 : Motor 8 : Reductor

Accesorios

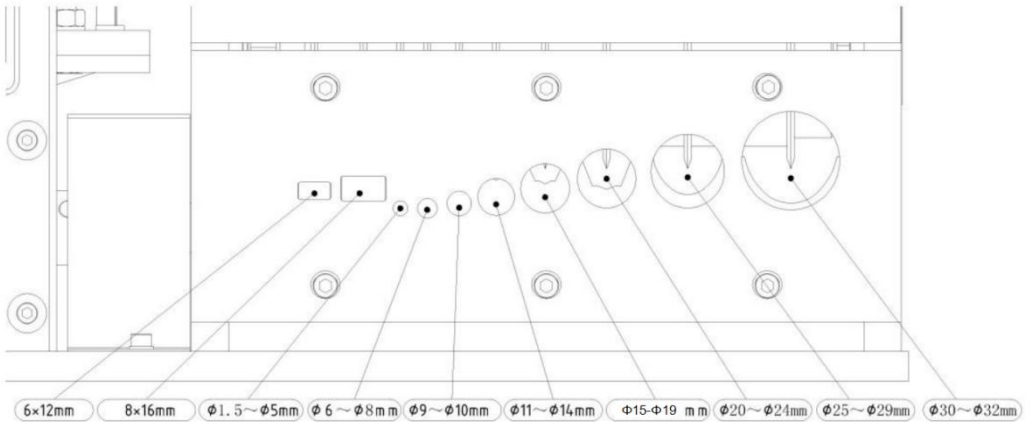


Detalles:

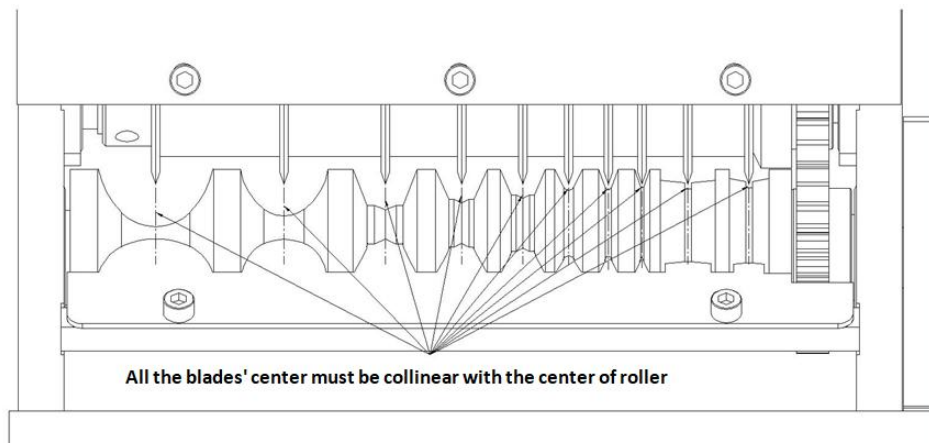
1. Una cuchilla
2. Tuerca de escape de plástico del reductor

Operation Instruction

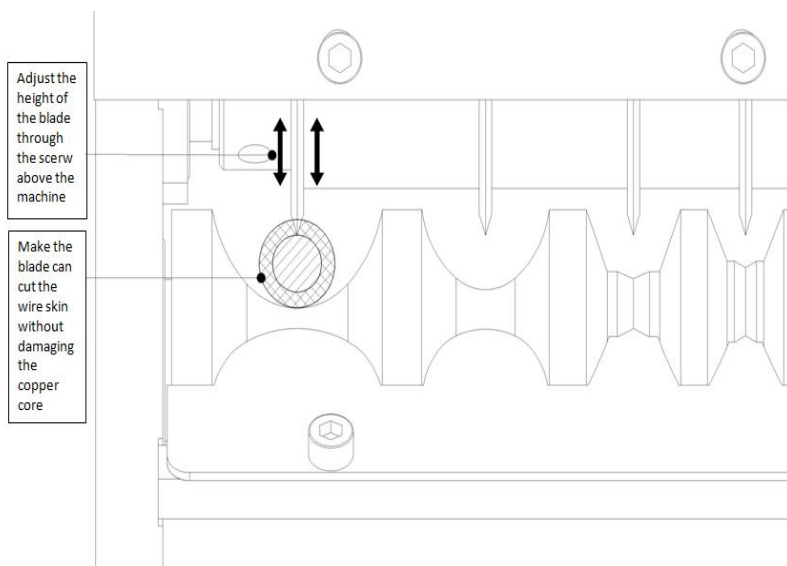
1. Seleccione el orificio de alimentación apropiado según el diámetro del alambre .

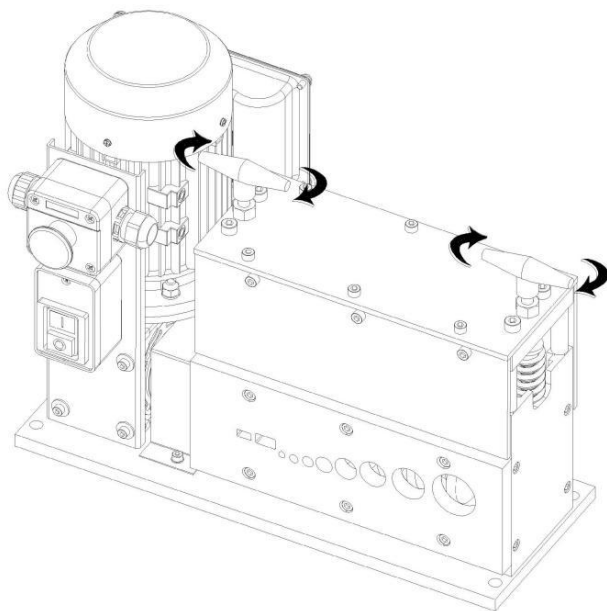


2. Durante el pelado de cables , el centro de la cuchilla debe estar colineal con el centro del rodillo.



3. De acuerdo con el grosor del alambre, ajuste la altura de la cuchilla a través del tornillo sobre la máquina para que la cuchilla pueda cortar la piel del alambre sin dañar el núcleo de cobre .





Como los alambres/cables tienen diferentes espesores, debemos ajustar la cuchilla hacia arriba y hacia abajo ajustando los dos tornillos de plástico M12 en la máquina (la cuchilla baja si gira en el sentido de las agujas del reloj y sube si gira en el sentido contrario a las agujas del reloj)

4. Si la máquina no puede pelar el cable, puede haber varias razones:

1. El diámetro del cable pelado es demasiado pequeño.
2. La cuchilla no está afilada.

Aviso:

1. Si el mango de plástico se ajusta con demasiada fuerza, pueden producirse ruidos en los engranajes y daños en la cuchilla, lo cual debe evitarse.
2. Las imágenes son solo de referencia y todo está sujeto al objeto real.
3. Nunca introduzca la mano cuando la máquina esté en funcionamiento

(debe detenerla antes de revisarla, depurarla o solucionar problemas).
Para evitar cortarse la mano, No toque la cuchilla directamente con la mano .

Environmental Protection

Este producto está sujeto a las disposiciones de la legislación europea. Directiva 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto limpio de aparatos eléctricos y electrónicos para su reciclaje.



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica
www.vevor.com/support



Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

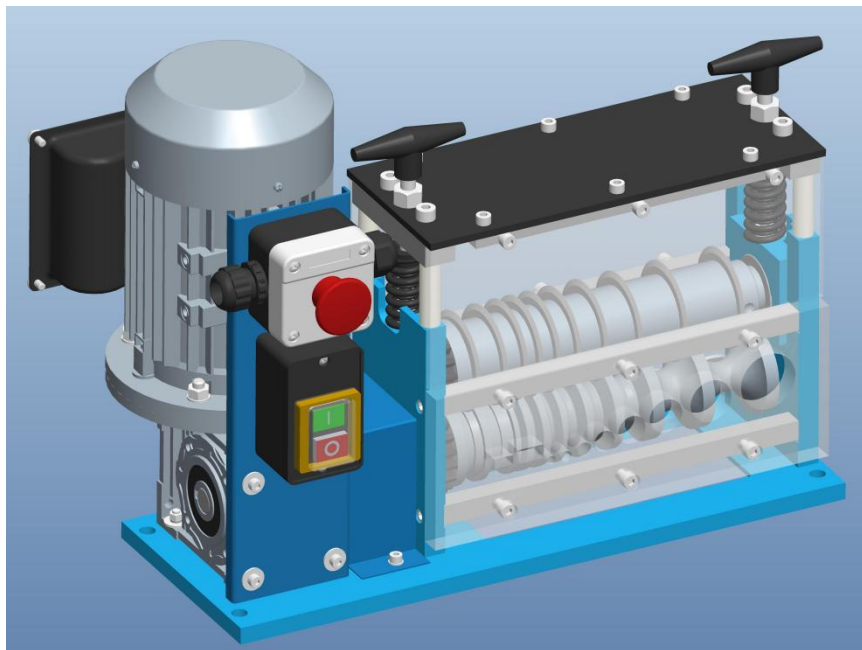
MASZYNA DO ŚCİĄGANIA IZOLACJI Z PRZEWODÓW INSTRUKCJA OBSŁUGI

Nadal staramy się dostarczać Ci narzędzia w konkurencyjnej cenie. „Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas stanowią jedynie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi markami i niekoniecznie oznaczają one objęcie wszystkich kategorii narzędzi oferowanych przez nas. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić przy składaniu zamówienia, czy faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z głównymi markami.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODEL:SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji
www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

WARNINGS

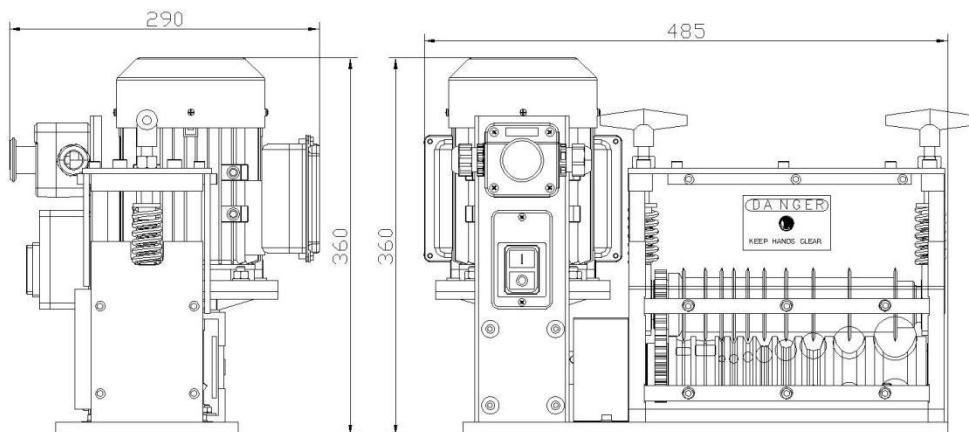
Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać i zrozumieć całą INSTRUKCJĘ MONTAŻU I OBSŁUGI . Podczas korzystania z urządzenia do zdejmowania izolacji należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności , w tym następujących:

56. urządzenia należy przeczytać i zastosować się do wszystkich instrukcji
57. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem , nie zanurzaj w wodzie ani innych płynach . Do czyszczenia obudowy silnika używaj wilgotnej ściereczki.
58. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
59. Jeżeli urządzenie nie jest używane, przed montażem lub demontażem części należy odłączyć je od gniazdka. i przed czyszczeniem.
60. Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
61. Nie używaj żadnej maszyny , jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone lub po awarii urządzenia. lub zostanie upuszczony lub uszkodzony w jakiegokolwiek sposób. Zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji elektrycznej lub mechanicznej.
62. Nie zaleca się stosowania akcesoriów, które nie zostały sprzedane przez producenta. Może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
63. Nie stosować na zewnątrz.
64. Nie pozwól, aby przewód zwisał poza krawędź stołu lub blatu.
65. Nigdy nie uruchamiaj maszyny bez nadzoru.
66. Złącze typu Y: Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

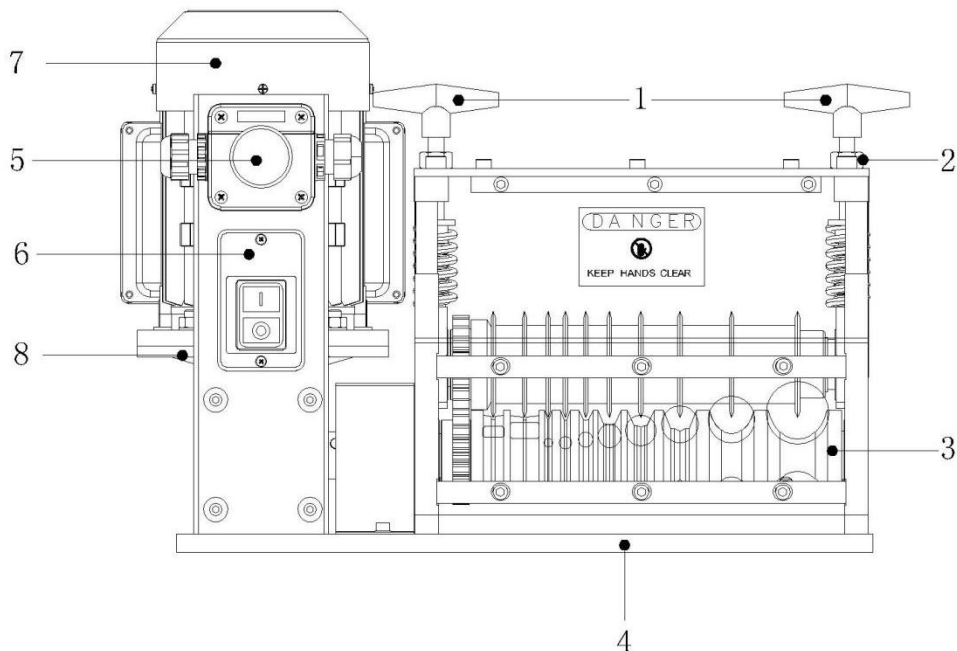
TECHNICAL PARAMETER

Model	Wymiar (Dł.*Szer.*Wys . mm)	Waga (kg)	Woltaż	Moc (słowo kluczo we)	Zakres rozbierania (mm)
SMS-038 YKL	480 × 300 × 380	24.3	220V-240V~ 50Hz	0,75	Ø 1,5~Ø 32
			110 V~ 60 Hz		

Uwaga: Ta maszyna nie jest przeznaczona do kabli z gumy silikonowej i kabli pancernych .

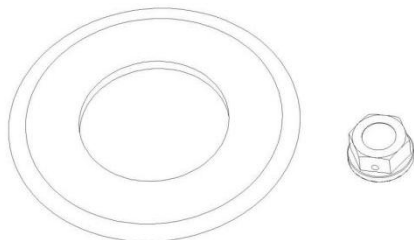


Parts List



- 1 : Śruba plastikowa M12 2 : Nakrętka do regulacji położenia ostrza w górę i w dół
- 3 : Przezroczysty panel wejściowy 4 : Płyta bazowa
- 5 : Wyłącznik awaryjny 6 : Przełącznik
- 7 : Silnik 8 : Reduktor

Akcesoria

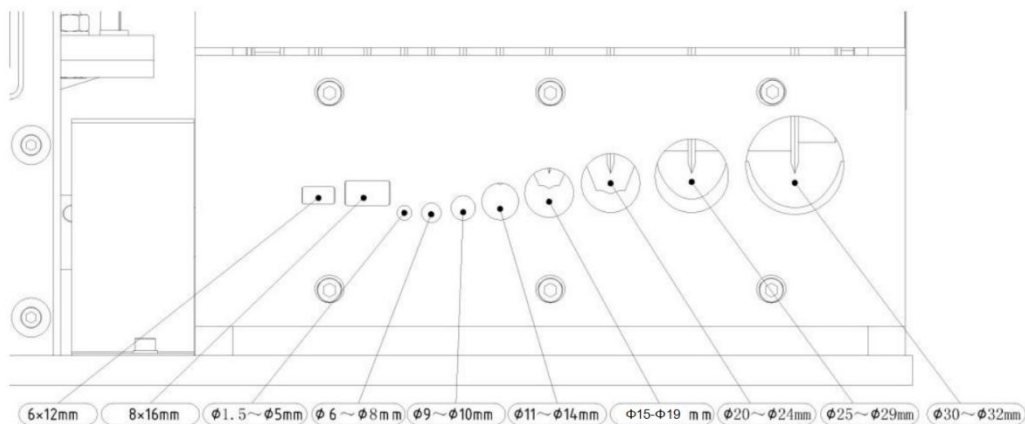


Bliższe dane:

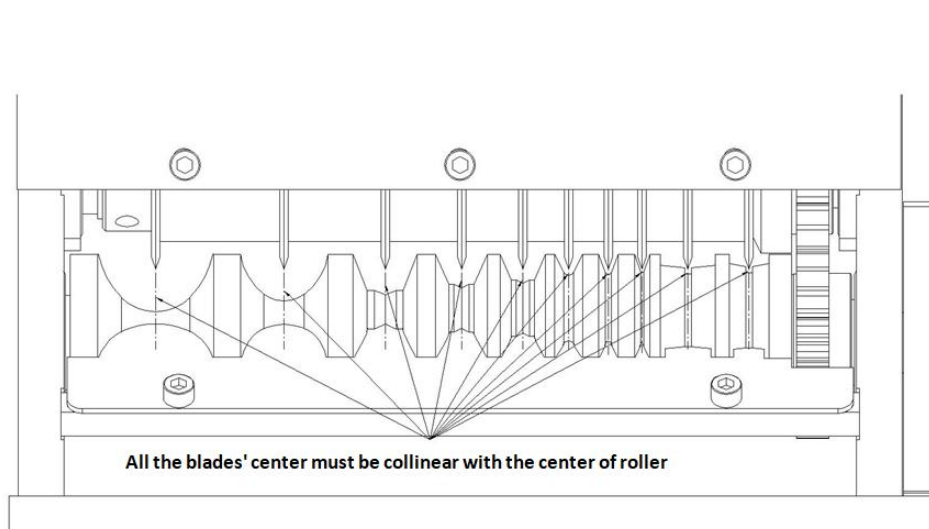
1. Jedno ostrze
2. Plastikowa nakrętka wydechowa reduktora

Operation Instruction

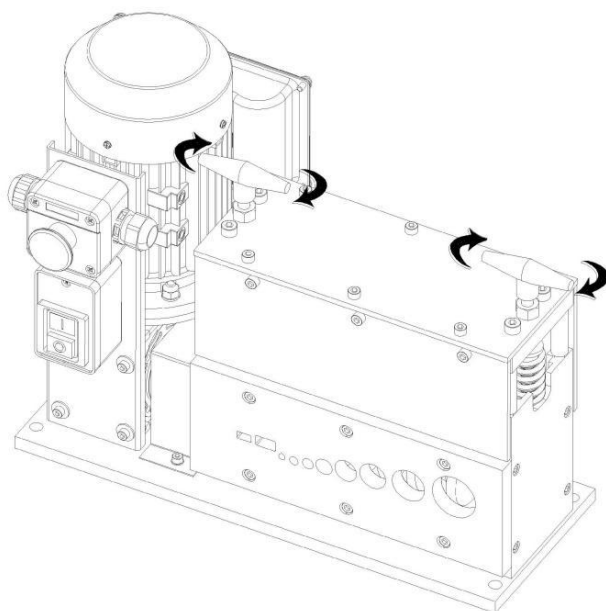
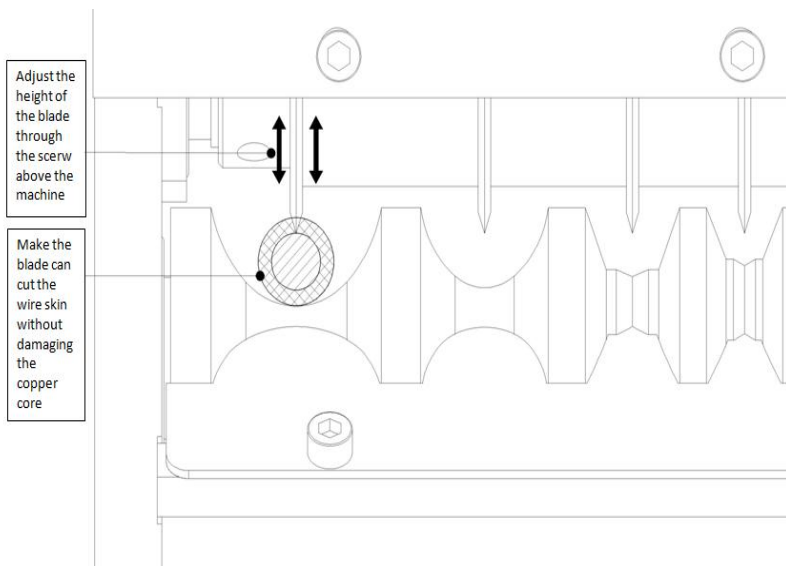
1. Wybierz odpowiedni otwór podający w zależności od średnicy drutu .



2. Podczas zdejmowania izolacji środek ostrza musi być współliniowy ze środkiem rolki .



3. W zależności od grubości drutu należy wyregulować wysokość ostrza za pomocą śruby znajdującej się nad urządzeniem, tak aby ostrze mogło przeciąć powłokę drutu, nie uszkadzając rdzenia miedzianego .



Ze względu na różną grubość przewodów/kabli, musimy wyregulować położenie ostrza w górę i w dół, regulując dwie plastikowe śruby M12 na maszynie (ostrze opada, jeśli przekręcisz zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a podnosi się, jeśli przekręcisz przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).

4. Jeżeli maszyna nie może zdjąć izolacji z przewodu, przyczyn może być kilka:

- ①. Średnica odizolowanego przewodu jest zbyt mała
- ②. Ostrze nie jest ostre

Ogłoszenie:

1. Gdy uchwyt plastikowy jest zbyt mocno dokręcony, może wystąpić hałas przekładni i uszkodzenie ostrza, czego należy unikać!
2. Zdjęcia mają charakter poglądowy, a wszystkie przedmioty są zgodne z rzeczywistością!
3. Nigdy nie wkładaj ręki do maszyny, gdy jest ona uruchomiona (musisz zatrzymać maszynę przed sprawdzeniem, debugowaniem i rozwiązywaniem problemów). Aby uniknąć skaleczenia ręki, nie dotykaj ostrza bezpośrednio ręką .

Environmental Protection

Niniejszy produkt podlega przepisom europejskim Dyrektywa 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci wskazuje, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu.



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej
www.vevor.com/support



Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

DRAADSTRIPMACHINE

GEBRUIKSAANWIJZING

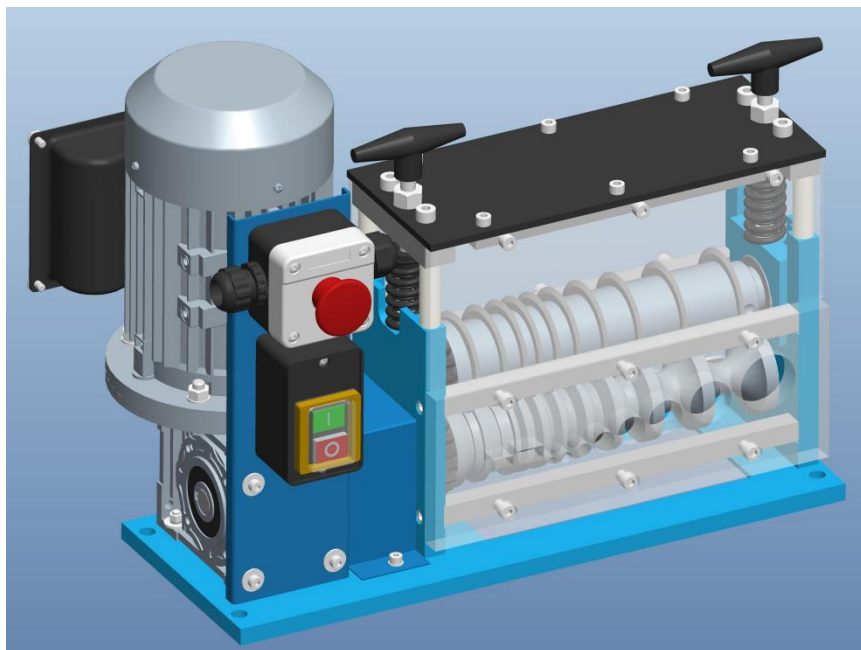
Wij blijven ons inzetten om u gereedschap tegen een concurrerende prijs te bieden. "Bespaar de helft", "halve prijs" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, geven slechts een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en omvatten niet noodzakelijkerwijs alle categorieën gereedschap die wij aanbieden.

Wij herinneren u eraan om bij het plaatsen van een bestelling zorgvuldig te controleren of u daadwerkelijk de helft bespaart ten opzichte van de grote topmerken.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODEL: SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat
www.vevor.com/support

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

WARNINGS

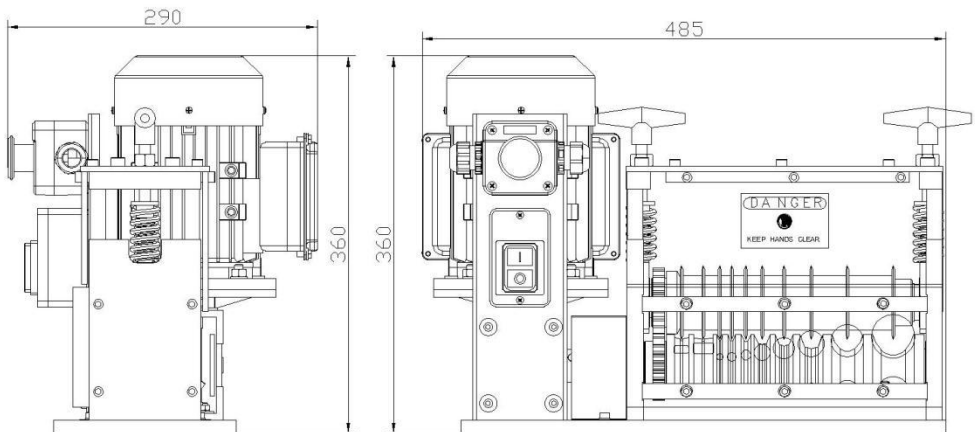
Lees alle MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES zorgvuldig door en zorg dat u ze begrijpt voordat u de machine gebruikt . Bij gebruik van de draadstripper moeten altijd de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen :

67. Lees en volg alle instructies voordat u de machine gebruikt .
68. Om het risico op een elektrische schok te voorkomen , niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen . Gebruik een vochtige doek om de motorbehuizing schoon te maken.
69. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
70. Wanneer u het apparaat niet gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen installeert of verwijdt. en vóór het schoonmaken.
71. Vermijd contact met bewegende delen.
72. Gebruik geen enkel apparaat met een beschadigd snoer of stekker, of nadat het apparaat defect is geraakt. of is gevallen of op enigerlei wijze beschadigd. Breng het apparaat terug naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of elektrische of mechanische afstelling.
73. Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant worden verkocht, wordt afgeraden en kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
74. Niet buitenshuis gebruiken.
75. Laat het snoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
76. Laat de machine nooit onbeheerd draaien.
77. Type Y-aansluiting: Als het netsnoer beschadigd is, moet het door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties worden vervangen om gevaar te voorkomen.

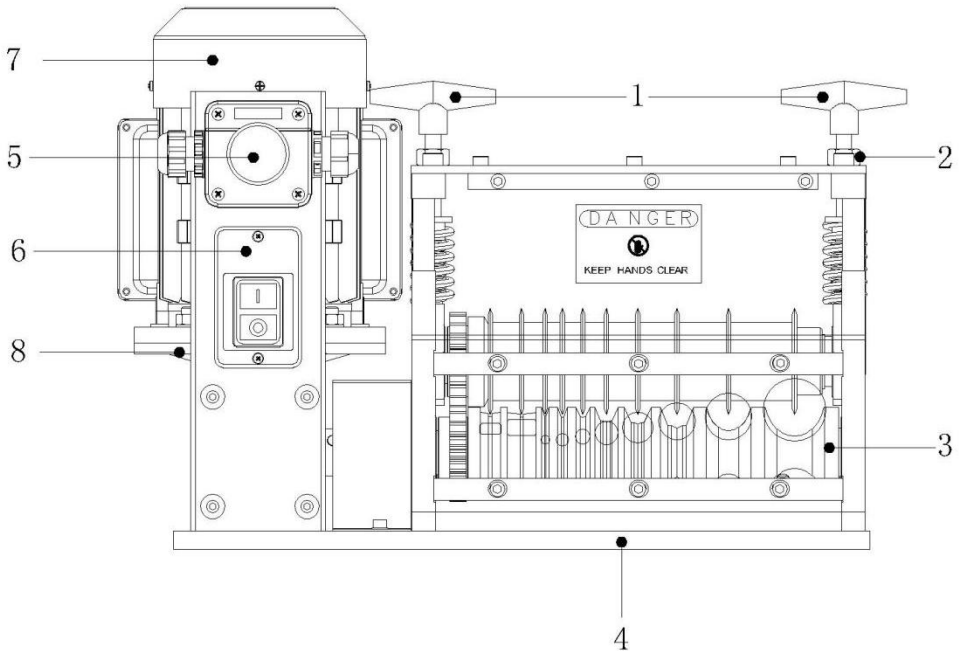
TECHNICAL PARAMETER

Model	Dimensie (L*B*H mm)	Gewicht t (kg)	Spanning	Stroom (KW)	Strippen bereik (mm)
SMS-038 YKL	480 × 300 × 380	24.3	220V-240V~ 50Hz	0,75	Ø 1,5~Ø 32
			110V~ 60Hz		

Let op: Deze machine is niet geschikt voor siliconenrubberkabels of gepantserde kabels .

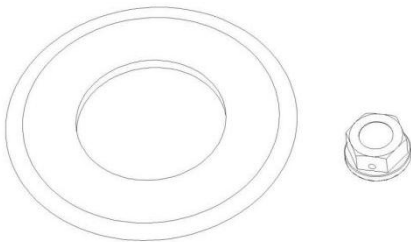


Parts List



- 1 : M12 kunststof schroef 2 : Moer voor het regelen van de
bladbeweging omhoog en omlaag
- 3 : Transparant binnenkomend paneel 4 : Bodemplaat
- 5 : Noodstopshakelaar 6 : Schakelaar
- 7 : Motor 8 : Reductiemotor

Accessoires

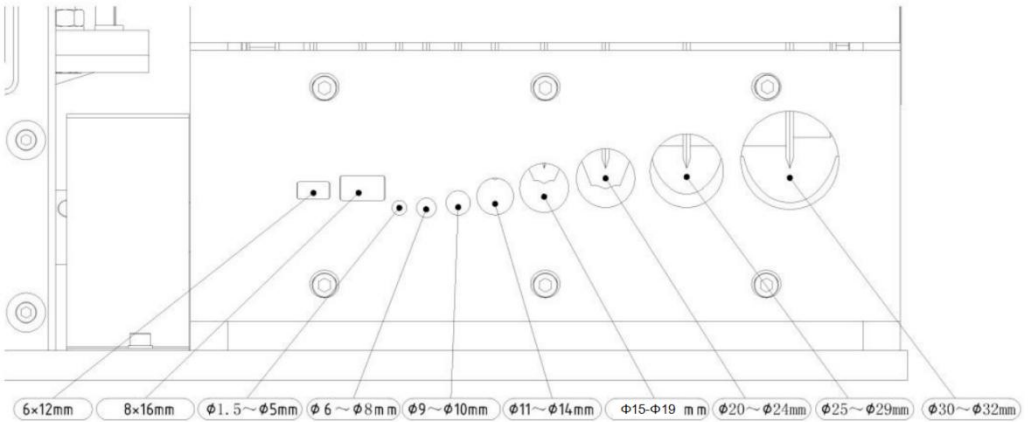


Details:

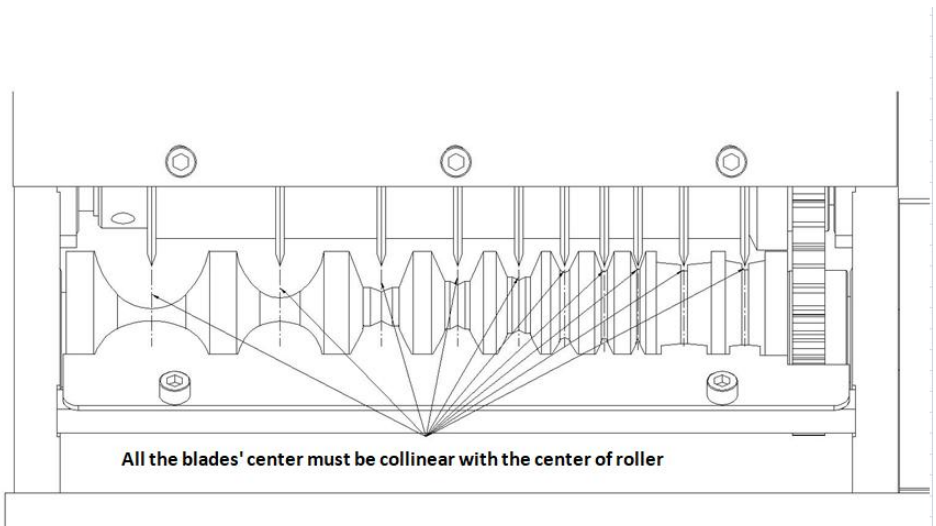
1. Eén mes
2. Kunststof uitlaatmoer van de reductor

Operation Instruction

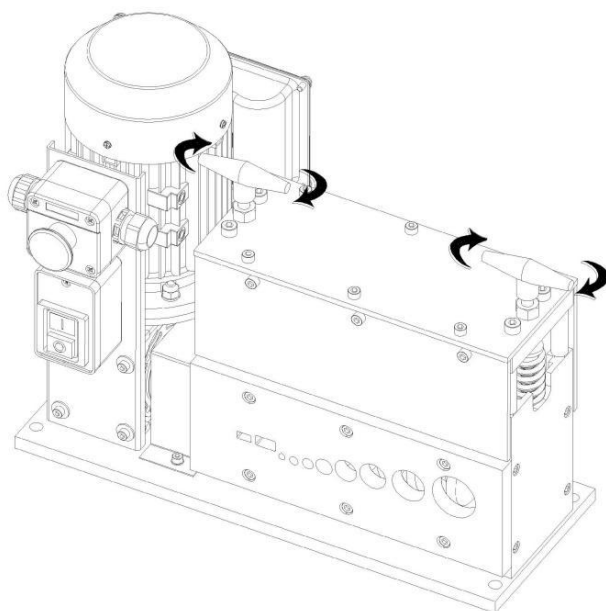
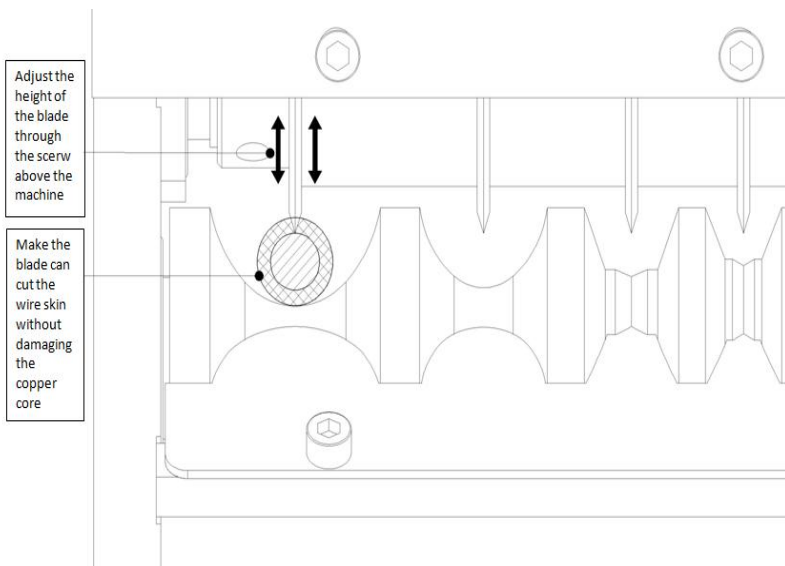
1. Selecteer het juiste voedingsgat op basis van de draaddiameter .



2. Tijdens het strippen van draad moet het midden van het mes in één lijn liggen met het midden van de rol.



3. Pas de hoogte van het mes aan de dikte van de draad aan via de schroef boven de machine, zodat het mes de draad huid kan doorsnijden zonder de koperen kern te beschadigen .



Omdat de dikte van de draden/kabels verschillend is, moeten we het mes omhoog en omlaag verstellen door de twee M12-kunststofschroeven op de machine aan te passen (het mes gaat omlaag als u met de klok mee draait en omhoog als u tegen de klok in draait).

4. Als de machine de draad niet kan strippen, kunnen er verschillende redenen zijn:

- ①. De diameter van de gestripte draad is te klein
- ②. Het mes is niet scherp

Kennisgeving:

1. Als de kunststof handgreep te strak is afgesteld, kunnen er tandwielgeluiden en schade aan het zaagblad ontstaan. Voorkom dit!

2. De afbeeldingen dienen slechts ter referentie, alles is onder voorbehoud van de werkelijke inhoud!

3. Steek nooit uw hand in de machine terwijl deze draait (u moet de machine stoppen voordat u de machine controleert, debugt en problemen oplost). Om te voorkomen dat u uw hand snijdt, Raak het mes niet rechtstreeks met uw hand aan .

Environmental Protection

Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afval moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten met dit symbool mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten voor recycling naar een inzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht.



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

AVISOLERINGSMASKIN FÖR TRÅD

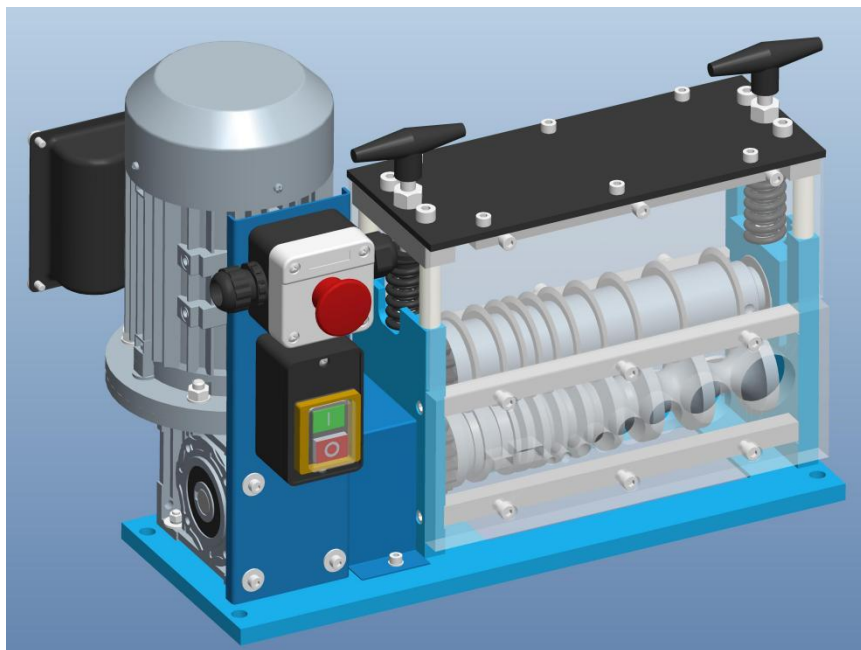
INSTRUKTIONSMANUAL

Vi fortsätter att sträva efter att förse dig med verktyg till ett konkurrenskraftigt pris. "Spara hälften", "Halv priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar endast en uppskattning av de besparingar du kan göra genom att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att de täcker alla kategorier av verktyg som vi erbjuder. Vi påminner dig om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften jämfört med de stora toppmärkena.

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

MODELL: SMS-038YKL



NEED HELP? CONTACT US!

Har du frågor om produkten? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

WARNINGS

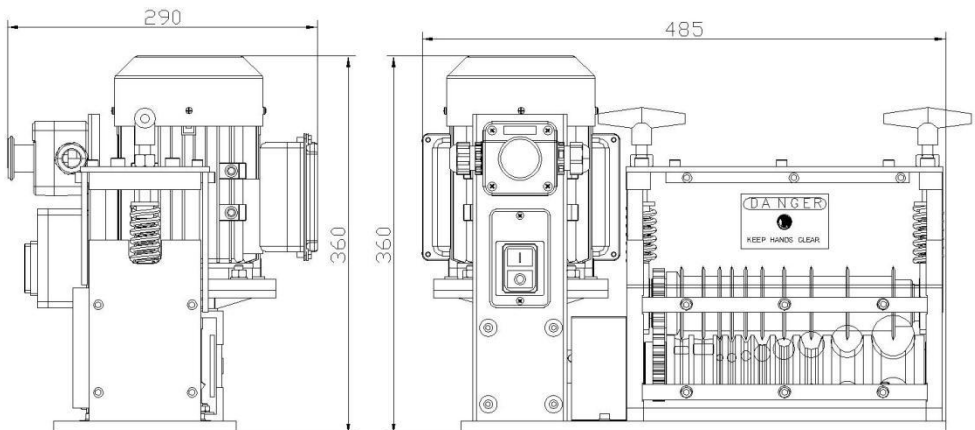
Läs noggrant och förstå alla MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNINGAR innan du använder maskinen . Vid användning av avisoleringsmaskinen bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas , inklusive följande:

- 78. Läs och följ alla instruktioner innan du använder maskinen .
- 79. För att förhindra risk för elektriska stötar , doppa inte i vatten eller andra vätskor . Använd en fuktig trasa för att rengöra motorhuset.
- 80. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- 81. När den inte används, dra ur sladden ur uttaget innan du installerar eller tar bort delar. och före rengöring.
- 82. Undvik kontakt med rörliga delar.
- 83. Använd inte någon maskin med skadad sladd eller kontakt eller efter att apparaten inte fungerar som den ska. eller tappas eller skadas på något sätt. Returnera apparaten till närmaste auktoriserade serviceverkstad för undersökning, reparation eller elektrisk eller mekanisk justering.
- 84. Användning av tillbehör som inte säljs av tillverkaren rekommenderas inte och kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.
- 85. Använd inte utomhus.
- 86. Låt inte sladden hänga över kanten på bordet eller bänken.
- 87. Kör aldrig maskinen utan uppsikt.
- 88. Typ Y-anslutning: Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

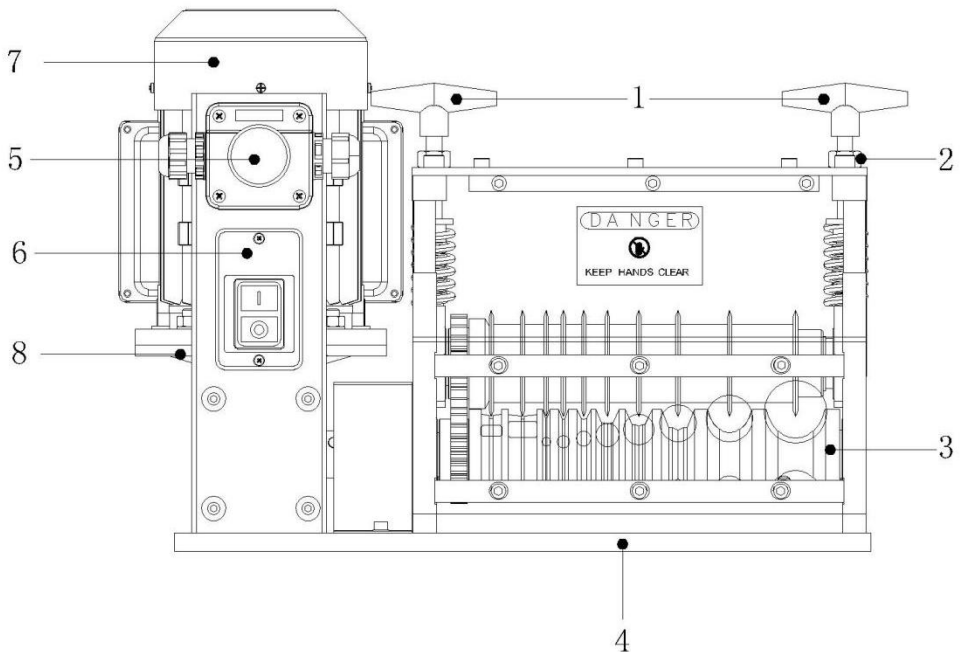
TECHNICAL PARAMETER

Modell	Dimensionera (L*B*H mm)	Vikt (kg)	Spänning	Driva (kW)	Strippningso mråde (mm)
SMS-038 YKL	480 × 300 × 380	24.3	220V - 240V~ 50Hz	0,75	Ø 1,5~Ø 32
			110V~ 60Hz		

Obs: Denna maskin är inte tillämplig på silikongummikablar eller armerade kablar .

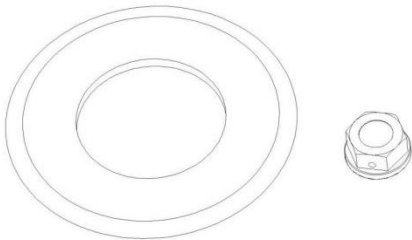


Parts List



- 1 : M12 Plastskruv 2 : Mutter för att reglera bladet upp och ner
3 : Transparent inkommande panel 4 : Bottenplatta
5 : Nödstoppsbrytare 6 : Växla
7 : Motor 8 : Reducerare

Tillbehör

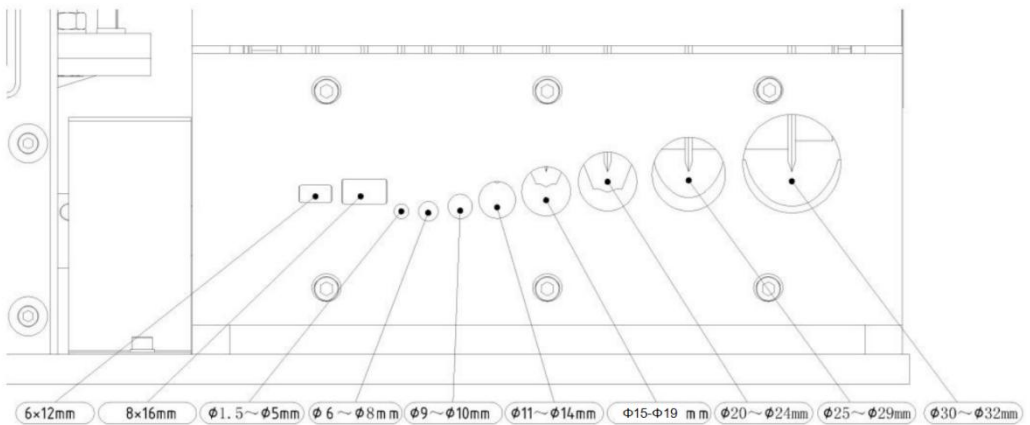


Detaljer:

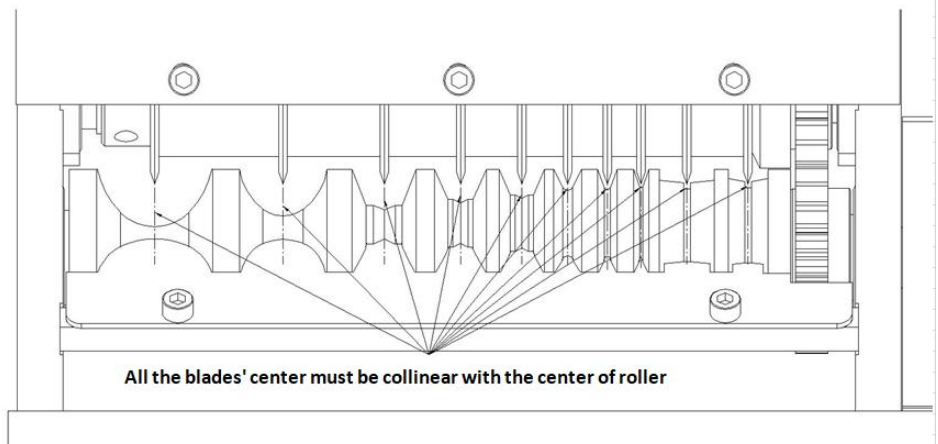
1. Ett blad
2. Avgasmutter av plast till reducerare

Operation Instruction

1. Välj lämpligt matningshål beroende på tråddiametern .



2. Vid avisolering måste bladets mittpunkt vara i linje med rullens mittpunkt.

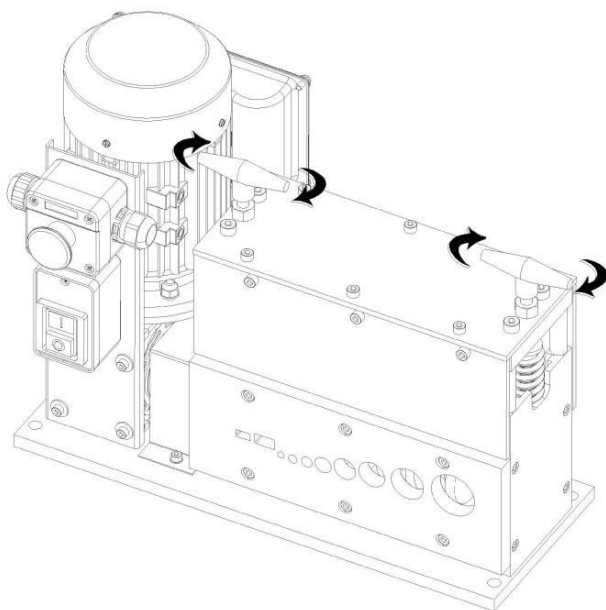
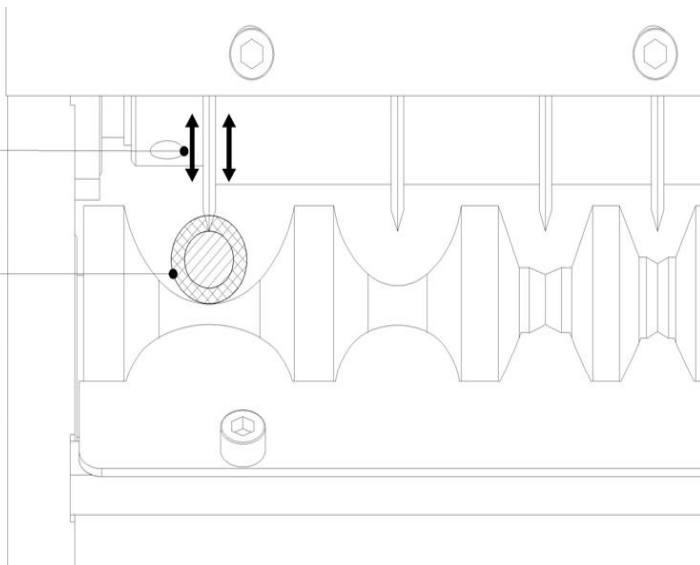


3. Justera bladets höjd med skruven ovanför maskinen , beroende på

trådens tjocklek, så att bladet kan skära trådens yta utan att skada kopparkärnan .

Adjust the height of the blade through the screw above the machine

Make the blade can cut the wire skin without damaging the copper core



På grund av de olika tjocklekarna på trådarna/kablarna behöver vi justera bladet upp och ner genom att justera de två M12-plastskruvorna på maskinen (bladet går ner om du vrider medurs och bladet går upp om du vrider moturs).

4. Om maskinen inte kan avisolera kabeln kan det finnas flera orsaker:

①. Diametern på den avskalade tråden är för liten

2. Bladet är inte vasst

Varsel:

1. När plasthandtaget är för hårt justerat kan det uppstå växelljud och skador på bladet, vilket bör undvikas!

2. Bilderna är endast för referens, och allt är föremål för det verkliga objektet!

3. Stick aldrig in handen när maskinen är igång (du måste stoppa maskinen innan du kontrollerar, felsöker och åtgärdar fel). För att undvika att skära dig på handen, Rör inte bladet direkt med handen .

Environmental Protection

Denna produkt omfattas av bestämmelserna i Europeiska Direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta med denna symbol kan inte kasseras med vanligt hushållsavfall utan måste lämnas till en insamlingsplats för elektrisk och elektronisk utrustning för återvinning.



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support